

# Chomer Bär

7

Donnschtig  
Jass

13

Schenk mir  
eine Geschichte

19

Noch zünftiger  
als bisher

37

Bayreuth in Cham  
3. Abo-Konzert

40

365 leere Seiten



www.aula.ch



Generalunternehmung

NUSSBAUMER



SEIT 1892  
TRADITION MIT GENUSS

beck-nussbaumer.ch



HELLER DRUCK

WIR FEIERN  
125 JAHRE

**Moser**  
SICHERHEIT AG

Blegistrasse 23, 6340 Baar  
041 781 33 77  
info@moser-sicherheit.ch

SICHERHEIT  
wird bei uns GROSS geschrieben



# OTTO'S



## Gartenlounge

**Elba** Kunststoffgeflecht schwarz, Innengestell Metall, Kissen Polyester grau, Bank: 114 x 80 x 69 cm, Sessel: 60 x 80 x 68 cm, Beistelltisch mit Glasplatte: 80 x 41 x 48 cm



**299.-**  
statt 399.-

Auch online  
erhältlich.  
ottos.ch

## Gartenlounge

**Saigon** Kunststoffgeflecht Twin-Wicker grau aufgeraut, Innengestell Aluminium, Kissen Polyester grau, Garnitur: 200/250 x 79 x 80 cm, Beistelltisch mit Glasplatte: 110 x 27 x 55 cm



**999.-**  
statt 1199.-

Auch online  
erhältlich.  
ottos.ch

## Gartenlounge

**Saving** Kunststoffgeflecht beige, Innengestell Aluminium, Kissen Polyester grau, Bank: 149 x 64 x 77 cm, Sessel: 58 x 57 x 74 cm, Beistelltisch mit Glasplatte: 90 x 33 x 50 cm



**899.-**  
statt 1199.-

Auch online  
erhältlich.  
ottos.ch

## Gartenlounge

**Moretta** Kunststoffgeflecht Twin-Wicker anthrazit, Innengestell Metall, Kissen Polyester anthrazit, Garnitur: 234/179 x 80 x 59 cm, Hocker: 39 x 40 x 39 cm, Tisch mit Glasplatte: 145 x 68 x 70 cm

**PREIS  
HIT**



**999.-**  
statt 1399.-

Auch online  
erhältlich.  
ottos.ch

## Tischgarnitur

**Carve** Glasplatte, Kunststoffgeflecht schwarz, Innengestell Metall, inkl. 4 Stühle, Tisch: 150 x 75 x 90 cm

**PREIS  
HIT**



**349.-**  
statt 449.-

**Set 5-teilig**

ca.  
120  
kg

Auch online  
erhältlich.  
ottos.ch



**599.-**  
statt 899.-

**49.<sup>90</sup>**  
statt 69.-

**stapelbar**

**Tisch**  
**Sydney** Glasplatte Keramikoptik,  
Gestell Aluminium anthrazit,  
180/240 x 75 x 100 cm

**Gartenstuhl**  
**Sydney** Textile anthrazit,  
Gestell Aluminium anthrazit



Auch online  
erhältlich.  
ottos.ch

Riesenauswahl. Immer. Günstig.

ottos.ch

# Ein neues Jahr

Bereits ist das neue Jahr wieder über einen Monat alt! Wie die Zeit vergeht. Und trotzdem steht uns noch ein praktisch leeres Buch mit 11 neuen Kapiteln zur Verfügung. Lassen Sie uns diese Seiten füllen mit unseren Geschichten. Unseren ganz individuellen, aber auch einer gemeinsamen Story. Das Ende der Pandemie ist absehbar. Lassen wir uns ein auf die Veränderungen, die das Leben bringt.

Was es heisst, sich mit Freude auf das Leben einzulassen, erzählt unsere Bundgeschichte des «Real Life Guys» Philipp Mickelbecker. Trotz der eigenen absehbaren Endlichkeit, verbreitete er mit seinen Freunden pure Lebensfreude und versuchte, Gleichgesinnte zu motivieren. Als YouTuber war er ein Botschafter der neuen Welt und konnte Tausende inspirieren.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen, liebe Leserin, lieber Leser, viel Inspiration, Momente des Reflektierens und Freude an wiedergewonnenen Freiheiten. Viel Spass beim Lesen des ChomerBärs.

Ihre Redaktion

ChomerBär



WIR FEIERN 125 JAHRE

**H**  
**HELLER DRUCK**  
SINCE 1897

## Impressum



**Redaktion ChomerBär**  
Rolf Brügger  
Sinslerstrasse 2  
6330 Cham  
Telefon 041 781 55 88  
redaktion@chomerbaer.ch  
www.chomerbaer.ch

**Herausgeberin**  
Sicht Verlag GmbH  
Sinslerstrasse 2  
6330 Cham

**Inserate & Medienberatung**  
Rolf Brügger Medienberatung  
Alpenblick 10  
6330 Cham  
Telefon 041 781 57 57  
roff.bruegger@chomerbaer.ch

**Titelbild**  
Pirmin Ulrich, Baar

**Konzept & Gestaltung**  
Heller Druck AG  
Sinslerstrasse 2  
6330 Cham

**Druck**  
Merkur Zeitungsdruck AG  
Gaswerkstrasse 56  
4900 Langenthal

**Erscheinung**  
Kostenlos acht Mal jährlich  
in allen Haushaltungen  
und Geschäften der fünf  
Gemeinden Cham,  
Hünenberg, Risch-Rotkreuz,  
Steinhausen und Sins  
(inkl. Werbe-Stopp-Kleber)  
Auflage: 24'812 Exemplare

**Nächste Ausgabe**  
Erscheinungsdatum:  
Dienstag, 5. April  
Redaktionsschluss:  
Dienstag, 15. März, 17 Uhr  
Inserateschluss:  
Donnerstag, 17. März, 11 Uhr



YOU'RE THE ONE  
THAT I WANT.

UNSERE KUNDEN WARTEN  
AUF IHRE IMMOBILIE.



primeproperty.ch  
First Class Immobilien

Prime Property Lounge Zug AG | Vorstadt 2 | CH-6300 Zug |  
T +41 41 711 16 16 | zug@primeproperty.ch | www.primproperty.ch



# Anlässe\*

## Fasnacht

Mittwoch, 23. Februar, 20.00 Uhr

**Hülsepräasser-Wage**  
Rigiplatz

Donnerstag, 24. Februar

**Schmudo bim Ludo**  
18.00 Uhr, Brasserie Lorzenhof  
**Hülsepräasser-Wage**  
Abends, Rigiplatz

Freitag, 25. Februar

**Schnitzelbänk**  
Damen vom Grill, 19.30 Uhr  
Giftsprützi, 21.30 Uhr  
Restaurant Raben  
Giftsprützi, 19.30 Uhr  
Damen vom Grill, 21.30 Uhr  
Restaurant Lorzenhof

**Hülsepräasser-Wage**  
Abends, Rigiplatz

Samstag, 26. Februar

**Bläch, Höckeler und Brändli-  
hütte uf em Dorfplatz**  
15.00 Uhr, Dorfplatz

**Monsterkonzert**  
17.00 Uhr, Dorfplatz (Holdriofäger)

**Müüurig**  
20.00 Uhr, Lorzensaal (Holdriofäger)

**Schnitzelbänk**  
Damen vom Grill, 19.30 Uhr  
Giftsprützi, 21.30 Uhr  
Restaurant Rössli  
Giftsprützi, 19.30 Uhr  
Damen vom Grill, 21.30 Uhr  
Restaurant Steirereck

Sonntag, 27. Februar

**Chomer Fasi Sunntig**  
Ab 12.00 Uhr, Chileplatz (Umzugs-OK  
Wägwiiser)

**Konfettischlacht für Chind**  
15.00 Uhr, Chileplatz (Griitehirse Zunft)

Montag, 28. Februar

**Schnitzelbänk**  
Damen vom Grill, 19.30 Uhr  
Giftsprützi, 21.30 Uhr  
Lindenham (Restaurant Rosengarten)  
Giftsprützi, 19.30 Uhr  
Damen vom Grill, 21.30 Uhr  
Hagendorn (Restaurant Sonne)

## März

Samstag, 5. März, 18.30 Uhr

**Lottomatch**  
Lorzensaal (Schwingklub Cham-Ennetsee)

Freitag, 5. März, 19.00 Uhr

«jazz&dine»  
**mit Becky & the Gents**  
Brasserie Lorzenhof

Sonntag, 6. März, 18.00 Uhr

**Die Paldauer «Frühlingskonzert»**  
Roni Hertig Lorzensaal

Mittwoch, 9. März, 19.30 Uhr

**Magical Sing Along**  
Lorzensaal (ShowSlot Musical Production)

Sonntag, 13. März, 14.00 Uhr

**De Räuber Hotzenplotz**  
Lorzensaal (Coop Kindermusicals.ch)

Donnerstag, 17. März, 19.30 Uhr

**Der Nussknacker**  
Lorzensaal (Sankt Petersburger Klassisches Ballett)

Samstag, 19. März, 9.00–13.00 Uhr

**Kids Kleiderbörse**  
Pfarreiheim (Kids Kleiderbörse)

Samstag, 19. März, 10.00 Uhr

**Repair-Café**  
Furrenmatt (KISS)

Samstag, 19. März, 19.30 Uhr

**Bayreuth in Cham –  
3. Abo-Konzert**  
Lorzensaal (Zuger Sinfonietta)

So & Mo, 20. / 21. März, jeweils 19.30 Uhr

**Ghost – Musical**  
Lorzensaal (ShowSlot Musical Production)

Mittwoch, 23. März, 19.30 Uhr

**Live-Reportage «Kirgistan»**  
Lorzensaal (Explora Events)

Samstag, 26. März, 9.00 Uhr

**30. Dorfmarkt-Saisoneroöffnung**  
Dorfplatz Cham (Cham Tourismus)

## April

Samstag, 26. März, 9.25 Uhr

**Botanische Begehung  
mit Ueli Mauch**  
Bushaltestelle Röhrliberg  
(Lebensraum Landschaft Cham)

Sonntag, 27. März, 16.00 Uhr

**Multivision  
«Wanderland Schweiz»**  
Lorzensaal (dia.ch-Multivision)

Donnerstag, 31. März, 20.00 Uhr

**Fake me Happy**  
Lorzensaal (Michael Elsener)

Samstag, 2. April, 9.00 Uhr

**Führung «Mit dem Ranger  
der Lorze entlang»**  
Treffpunkt Bahnhof Cham (Cham Tourismus)  
Details und Anmeldung unter  
[www.cham-tourismus.ch/parkranger](http://www.cham-tourismus.ch/parkranger)

Samstag, 2. April, 10.00 Uhr

**Vereins- und Familientag**  
Rigiplatz (Einwohnergemeinde)

Samstag, 2. April, 19.30 Uhr

**Konzert «Love is in the air»**  
Cham Lorzensaal (Orchester Cham Hünenberg  
& Lusingando Chor)

Samstag / Sonntag, 2. / 3. April, 11.00 Uhr

(Verschiebedatum 9./10. April)  
**Buebe-/Frühjahrsschwinget**  
Städtliwiese (Schwingklub Cham-Ennetsee)

Sonntag, 3. April, 11.00 Uhr

**Teuflibach-Fest**  
Abenteuerland Teuflibach (ZuKi)

Montag, 4. April, 20.00 Uhr

**Peach Weber «Gäxplosion»**  
Lorzensaal (Star Productions GmbH)

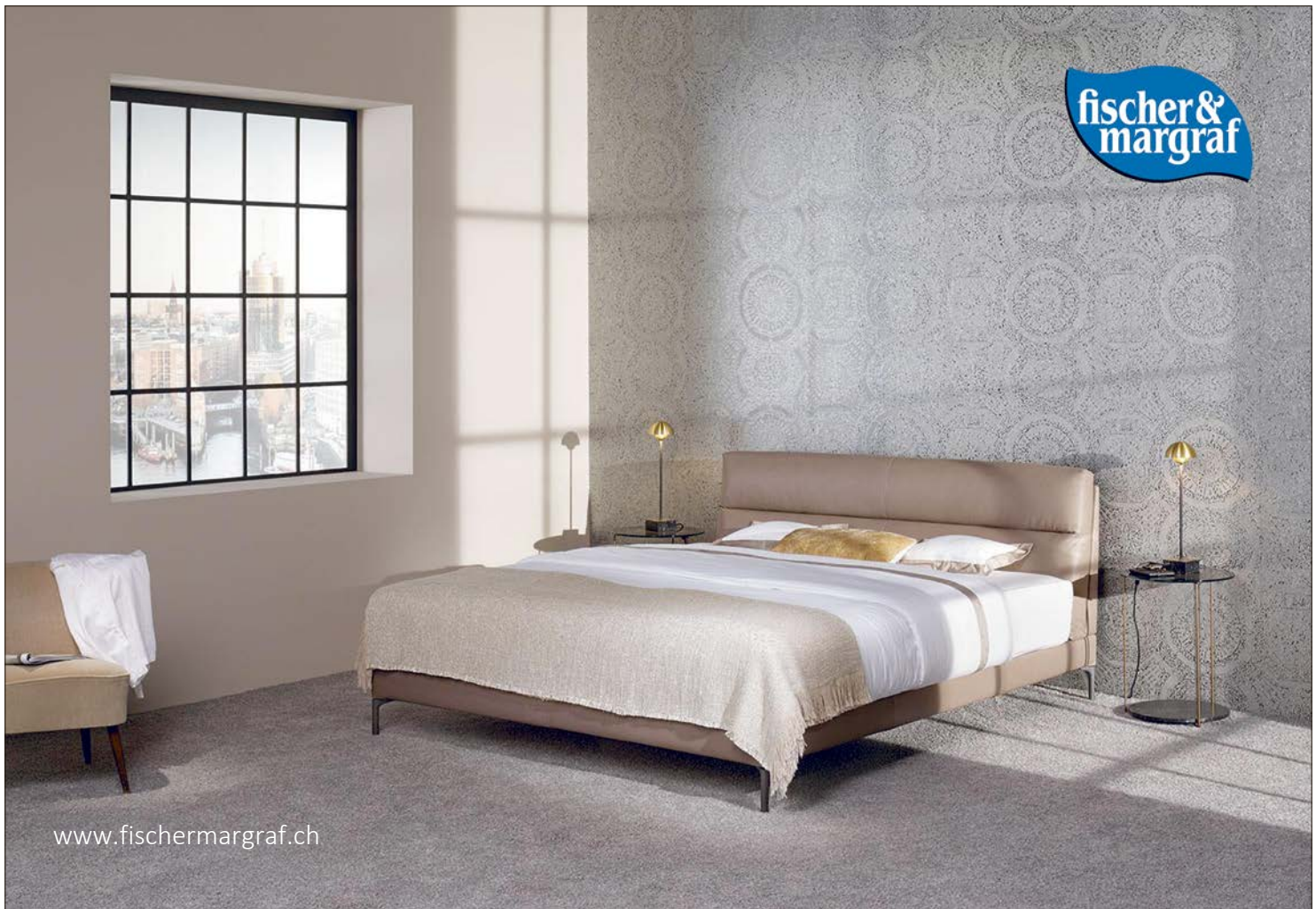
Mittwoch, 6. April, 19.00 Uhr

**Donnschtig-Jass  
Ausscheidungsturnier**  
Restaurant Steirereck / Kreuz  
**Details auf Seite 7**

Donnerstag, 7. April, 20.00 Uhr

**Rob Spence «Best Of Tour»**  
Lorzensaal (Keep Cool Produktion)





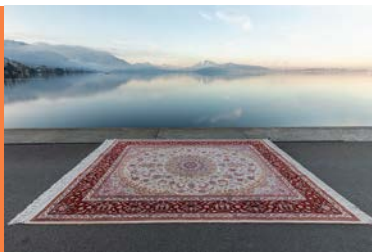
[www.fischermargraf.ch](http://www.fischermargraf.ch)

# AKORUG

GRÖSSTE AUSWAHL DER SCHWEIZ  
SEIT 1988 IN ZUG

Kompetente Beratung Unverbindliche Heimauswahl  
Reinigungen Restaurationen

GROSSER  
SONDER-  
VERKAUF



BIS ZU  
60%

**ONLINE SHOP** Über 3500 Teppiche nur einen Mausklick von Ihnen entfernt!

Akorug AG Baarerstrasse 59 6300 Zug 041 712 09 44 [www.akorug.ch](http://www.akorug.ch)





## Chamer Bärejagd

### Rätsel lösen, den Spuren folgen und Cham neu entdecken!

Maturaarbeit von Charlotte Dawson-Townsend unterstützt durch Cham Tourismus

Die Bärejagd Cham ist ein Rätsel-Trail durch Cham – ein Draussen-Erlebnis für Freunde, Familie, Vereine und Gruppen. Scannen Sie die QR-Codes, folgen Sie den Hinweisen und lösen Sie die kniffligen Aufgaben. Auf der Postkarte, die am Start vor der Bibliothek aufliegt, ist die Route eingezeichnet. Auf der Rückseite schreiben Sie Ihre Lösungszahlen in die entsprechenden Kästchen.

Folgen Sie den Spuren des Chamer Bären. Man braucht Adleraugen, um seine Tatzen zu finden und seine Rätsel zu lösen. Ihre Lösungszahlen bilden den Code, um die Schatztruhe im Ziel zu öffnen. Was sich darin wohl verbirgt?

**Wettbewerb:** Schreiben Sie Ihren Namen, E-Mail-Adresse und Telefonnummer auf die gestempelte Postkarte und schicken Sie diese bis am 30. April an Cham Tourismus, 6330 Cham (keine Strasse) oder geben Sie sie in der Bibliothek ab. Wir verlosen je einen 20-Franken-Gutschein folgender Restaurants, welche den Weg der Bärejagd säumen: Bistro Lorze, Café Luzia, Café Plaza, Steirereck, Raben, Bistro Minigolf, Villa Villette, Krone, Rössli, Schiess, Umami. Die ersten 20, welche ihre gestempelte Karte in der Bibliothek abgeben, erhalten einen Mandelbären der Bäckerei Nussbaumer.

**Start:** bei der Bibliothek Cham

**Dauer:** 1.5h bis 2.5h (je nach Verweildauer)

**Sprache:** Deutsch oder Englisch

**Alter:** ab 10 Jahren

**Mitbringen:** Smartphone mit Internetzugang, einen Stift und gute Laune!

**Die Bärejagd Cham ist kostenlos.**

**Der Weg ist barrierefrei.**



© Cham Tourismus

## 30. Dorfmarkt Saisonbeginn

Ab Ende März findet auf dem Dorfplatz beim Lorzensaal wieder jeden Samstag der traditionelle Dorfmarkt statt. Die Marktfahrer bieten von 9.00 bis 11.30 Uhr ein vielfältiges, marktfrisches Angebot an. Zum gemütlichen Gedankenaustausch lädt das Märtheizli ein, das jeden Samstag von einem anderen Verein\* geführt wird.

- **Käse:** Andreas Gut, Wiesenberg
- **Backwaren:** Edith Huber, Bettwil
- **Fisch:** Spielhofer Fisch AG, Niederwil
- **Fleischwaren:** Familie Steiner, Baar
- **Gemüse und Früchte:** Gütli-Hof, Rossau
- **Pflanzen und Blumen:** Blumen Arnold, Cham
- **Konfitüren, Kräutertees, Naschereien:** Genusswerkstatt für Geniesser, Rumentikon-Hagendorn
- **Wein:** WeinEngel, Cham

**\* Beizli-Termine:**

- 26. März Cham Tourismus
- 02. April noch offen
- 09. April TV Cham Jugendturnen

### Möchten Sie mit Ihrem Verein das Dorfmarkt-Beizli führen?

Wählen Sie einen der freien Termine unter [www.cham-tourismus.ch/aktivitaeten/dorfmarkt](http://www.cham-tourismus.ch/aktivitaeten/dorfmarkt) und melden Sie Ihre Teilnahme an [info@cham-tourismus.ch](mailto:info@cham-tourismus.ch).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



© SRF

## Cham sucht die besten Jasserinnen und Jasser

Cham will sich erneut für die Austragung des Donnschtig-Jasses qualifizieren. Wer jasst mit? Melden Sie sich jetzt an fürs Ausscheidungsturnier vom 6. April.

Teilnahmeberechtigt sind alle Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Cham. Dabei sind insbesondere auch Jasserinnen und junge Jass-Begeisterte aufgerufen, sich anzumelden. In der Live-Sendung dabei sind:

- 1. Rang:** Jasser/in am Telefon
- 2. Rang:** Jasser/in am Tisch
- 3. Rang:** Ersatzjasser/in vor Ort
- + beste/r Jugendliche/r am Tisch (10–18 Jahre)
- + beste Dame am Tisch

Diese Jasserinnen und Jasser spielen am Donnerstag, 14. Juli live gegen die besten Jasser/innen aus Baar. Läuft für unsere Equipe alles rund, macht der Donnschtig-Jass am 21. Juli Halt in Cham.

### Ausscheidungsturnier Donnschtig-Jass:

Mittwoch, 6. April, 19.00 Uhr, Restaurant Steirereck  
**Modus:** Differenzler mit verdeckter Ansage, 4 Passen à 4 Spiele

### Anmeldung mit Name, Vorname, Adresse, Telefon und Jahrgang an:

Einwohnergemeinde Cham  
OK Donnschtig-Jass  
Dorfplatz 6, 6330 Cham,  
041 723 87 81 / [jass@cham.ch](mailto:jass@cham.ch)





# Frühlingsausstellung 2022

**02+03. April von 09-17 Uhr**

Wir freuen uns die Saison 2022  
mit unserer gewohnten  
Frühlingsausstellung zu eröffnen.  
Unsere Ausstellungsräume sind  
voll mit neuen Modellen, Bekleidung  
und Zubehör.  
Sie sind herzlich eingeladen.

**Auf Ihren Besuch  
freut sich  
Franz Truttmann  
und  
seine Crew**



Tel. 041 741 36 36

[www.tt-toeff.ch](http://www.tt-toeff.ch)

[info@tt-toeff.ch](mailto:info@tt-toeff.ch)

Im Gespräch mit Patricia Morceli

# «Es führen immer verschiedene Wege zum Ziel»

Text: Sara Hübscher

Patricia Morceli (47) wurde 2008 als erste Sportlerin mit einem CHAMPION ausgezeichnet. Mit viel Herzblut gibt sie ihr Wissen heute in der Laufgruppe Cham weiter.

Leichtathletik oder Kunstturnen – beide Sportarten standen bei der Primarschülerin Patricia hoch im Kurs. «Das Kunstturn-Training hätte in Zug stattgefunden und weil ich 1987 einen Wettkampf über 1000 Meter gewonnen habe, meinte mein damaliger Trainer, ich soll's doch mit dem Laufsport probieren.» Diesem Rat folgte Patricia, und zwar erfolgreich, was ihre insgesamt zehn Schweizer Meistertitel über 10 Kilometer, Halbmarathon und Marathon sowie die sieben Teilnahmen an Europa- und Weltmeisterschaften über die gleichen Distanzen bestätigen.

## Es kribbelte wieder

Nach der Oberstufe absolvierte Patricia das KV. Bis zum 24. Lebensjahr schlug ihr Herz fürs Laufen, ab 1999 für ihren Sohn Abdurani und ihre Tochter Aishah (Jg. 2001). «Nach Abduranis Geburt habe ich sechs Jahre lang überhaupt keinen Sport gemacht und diesen auch nicht vermisst. Die Erziehung meiner Kinder forderte und erfüllte mich vollkommen.» Als die Kinder älter waren kribbelte es sie aber wieder. «Ich habe in der Zeitung gelesen, welche Zeiten meine Gspändli von früher liefen. Da wollte ich auf einmal wissen, was bei mir noch drinliegen würde.» Patricia kaufte sich ein Laufband und begann mit dem Training. Auf dem Laufband? «Ja, so konnte ich für die Kinder da sein. Ich stand um 5 Uhr auf, trainierte und war um 7 Uhr fürs

Frühstück mit den Kindern bereit.» Ihr Vater Pius Bieri coachte sie und schrieb ihre Trainingspläne. «Er war selbst ein hervorragender Läufer und eignete sich das Trainingswissen an. Da lernte ich: Es gibt immer verschiedene Wege, die zum Ziel führen. Mit ihm an meiner Seite erreichte ich Top-Zeiten, obwohl er über keine klassische Trainerausbildung verfügte.» Die Beziehung Vater-Tochter und Coach-Athletin hätten sie immer klar getrennt: «Privat haben wir nie übers Training gesprochen, nur wenn wir uns deswegen getroffen haben. Diese Trennung war mir wichtig. Auch bei meinen Kindern war ich an einem Elterntag das Mami von Abdurani und Aishah, nicht die Läuferin Patricia Morceli.»

## Mitglieder akquiriert

Bevor Patricia 2013 ihre Laufgruppe gründete, war sie unter der Flagge des TV Cham gelaufen. Was hat sie dazu bewogen, einen eigenen Verein zu gründen? «Mein Mann Andy ist 2008 vom Fricktal nach Cham gezogen. Weil ihm seine Trainingsgruppe fehlte, versprach ich ihm, hier eine für ihn aufzubauen. Ich durchforstete Ranglisten von Wettkämpfen nach Läuferinnen und Läufern aus der Region. Entgegen meinem Naturell eine solche Akquise zu betreiben, habe ich diese angerufen und sie gefragt, ob sie nicht Lust hätten, in meinem neuen Verein zu laufen. Am ersten Training im Jahr 2009 nahmen fünf Läufer teil. Es wurden mehr und wir hatten



Spass. So gründete ich vier Jahre später meine Laufgruppe Cham.» Heute zählt die Laufgruppe 170 Mitglieder, für 27 von ihnen schreibt Patricia individuelle Trainingspläne. Der 100-Meter-Läufer findet genauso die passende Gruppe wie die Ultraläuferin.

## Unerwarteter Sieg

Am 31. Oktober 2021 gewann Patricia Morceli den Marathon in Luzern. Dieser Sieg kam selbst für sie unerwartet. «Ich habe eine meiner Athletinnen auf einem 30-Kilometer-Lauf begleitet. Dabei hatte ich ein solch gutes Gefühl, dass ich mich spontan angemeldet habe.» Dass es ihr allerletzter Wettkampf sein würde, ahnte sie damals noch nicht. Seit einem gesundheitlichen Zwischenfall im November ist allerdings klar; Patricia darf ihren Körper nicht mehr bis ans Limit fordern. «Das tut unheimlich weh. Ich darf das, was ich am liebsten mache, nicht mehr tun.» Mit entsprechender Wehmut blickt sie auf ihren Marathonsieg zurück: «Zumindest habe ich mir ein wunderbares Abschlussgeschenk machen können.» Ihr Wissen werde sie mit gleich viel Enthusiasmus weitergeben. Allerdings könnte es noch etwas dauern, bis ihr dies ganz ohne dumpfe Traurigkeit gelingen werde.

Patricia Morceli wünscht sich im nächsten ChomerBär ein Gespräch mit Anika Defuns.



DEIN EINSATZ FÜR DAS KLIMA  
**Lüftungsanlagenbauer/-in EFZ**

Wir haben noch offene Lehrstellen für 2022

[www.climanova.ch](http://www.climanova.ch)

**1,99%-LEASING AUF DIE  
GESAMTE MAZDA-PALETTE**



Leasingangebot gültig für Privatkunden bis 28.2.22, Laufzeit 36 Mt., Laufleistung 15 000 km/Jahr, effektiver Jahreszins 1,99%. Das Leasing ist ein Produkt der Mazda Finance by BANK-now AG. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG). Anzahlung und Restwert gemäss Richtlinien der Mazda Finance by BANK-now AG. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Alle Angaben stellen keine Kreditzusage dar.

**Conrad Keiser AG**  
Alte Steinhäuserstrasse 19 · 6330 Cham · [conradkeiser.mazda.ch](http://conradkeiser.mazda.ch)

**Garage Hans Christen GmbH**  
Rigiweg 3 · 6343 Rotkreuz · [christen.mazda.ch](http://christen.mazda.ch)

**ZentralGarage Sutter AG**  
Bahnhofstrasse 43 · 6440 Brunnen · [zentralgarage.mazda.ch](http://zentralgarage.mazda.ch)

[mazda.ch/spezialangebote](http://mazda.ch/spezialangebote)

**sb**  
**schärer  
beck.**

**BadeWelten**  **KlimaWelten**   
DIE BADARCHITEKTEN DIE GEBÄUDETECHNIKER

Bad+  
Wohnen+  
Sanitär+  
Heizung+  
Service+

Dem Plus verpflichtet.  
[schaererbeck.ch](http://schaererbeck.ch)



**Schärer + Beck AG**  
Industriestrasse 55  
CH- 6312 Steinhausen  
[schaererbeck.ch](http://schaererbeck.ch)  
041 289 10 89

# Ein Ort, wo sich Menschen aus unterschiedlichen Kulturen treffen

Text: Ana Pellegrino-Jiménez



## Der Inhalt

Der Austausch findet auf Deutsch statt. Themen und Anliegen können von den Teilnehmenden eingebracht werden. Diese werden von Team von Schlüsselpersonen bearbeitet und fürs nächste Café Interkulturell vorbereitet.

## Mögliche Themen

- Schulsystem, Berufsbildung, Weiterbildung
- Gesundheitsversorgung
- Sitten, Bräuche und Gewohnheiten
- Altersfragen
- Fest- und Feiertage
- Kulturelle Angebote in Cham
- Mitreden in der Gesellschaft

## So wird organisiert

Das Team von Schlüsselpersonen Cham (siehe Chomerbär Nr 239) plant, organisiert und leitet die Anlässe. Pro Anlass ist eine Person für die Leitung verantwortlich, macht die Vor- und Nachbearbeitungen und moderiert den Anlass. Das Angebot Café Interkulturell findet einmal im Monat im Gemeinwesenzentrum, Hünenbergerstrasse 3, 6330 Cham statt.

### Agenda

- Donnerstag, 10. März, 14.00 – 15.30 Uhr
- Donnerstag, 31. März, 14.00 – 15.30 Uhr
- Donnerstag, 5. Mai, 14.00 – 15.30 Uhr
- Donnerstag, 2. Juni, 14.00 – 15.30 Uhr

Eine Anmeldung braucht es nicht. Wir freuen uns Euch begrüßen zu dürfen!

Haben Sie Fragen zu diesem Angebot? Dann melden Sie sich bei uns: [ana.pellegrino@cham.ch](mailto:ana.pellegrino@cham.ch) oder Telefon Direkt: 041 723 89 65.

Das Café Interkulturell ist ein Angebot der Jugend- und Gemeinwesenarbeit Cham für Menschen aller Sprachen und richtet sich an Teilnehmende mit oder ohne Migrationsvordergrund.

Im Café Interkulturell haben alle die Möglichkeit, sich zu begegnen und bei Kaffee, Tee und Gebäck über verschiedene Themen Gespräche zu führen. Im Café Interkulturell findet ein angeleiteter/moderierter interkultureller Austausch statt. Das Café Interkulturell dient dazu, Kontakte zwischen Migrantinnen und Migranten, Schweizerinnen und Schweizern herzustellen und zu fördern. Durch gegenseitiges Kennenlernen und Austausch entsteht ein Gefühl von Heimat und Wohlbefinden. Diese Treffen finden in ungezwungener und lockerer Atmosphäre statt. Die sprachliche, soziale und kulturelle Integration von Migrantinnen und Migranten wird somit gefördert. Deutschkenntnisse können trainiert und gefestigt und die Sprachkompetenz verbessert werden. Das Café Interkulturell richtet sich ebenfalls an Menschen, die wenig Gelegenheit haben, sich auf Deutsch auszudrücken und bereits vorhandene Kenntnisse anzuwenden. Eine Vernetzung von Migrantinnen und Migranten und Schweizerinnen und Schweizern wird möglich.



# maler-koch.ch

**041 780 55 35**

**MEHR  
ALS EINE  
SPENGLEREI**

6330 Cham | +41 41 748 50 30 | [www.paulgislerag.ch](http://www.paulgislerag.ch)

**paul  
gisler  
ag**

**HERZOG  
OPTIK**

Neudorf Center  
Zugerstrasse 15  
6330 Cham

041 780 67 80  
[www.herzog-optik.ch](http://www.herzog-optik.ch)

**dk hauswartungen gmbh**

**hauswartungen | liegenschaftsservice | gartenarbeiten**

**076 441 09 05 - [dk.hauswartungen@outlook.com](mailto:dk.hauswartungen@outlook.com)**

Luzernerstrasse 64, 6330 Cham

**BE YOGA**

**Kranken-  
kassen  
anerkannt**

**Hatha-Yoga**

Montag 18.30 – 19.45 Uhr  
Mittwoch 18.30 – 19.45 Uhr  
20.00 – 21.15 Uhr

**Bernadette Hotz** | Dipl. Yogalehrerin SYV  
Obermühlestrasse 8 | 6330 Cham  
M 076 446 22 66 | [kontakt@beyoga.ch](mailto:kontakt@beyoga.ch)  
[www.beyoga.ch](http://www.beyoga.ch)

**ENNETSEE  
SCHREINEREI**

Nach Mass - Aus Cham

Ennetsee-Schreinerei AG  
Werkstattgasse 2 . 6330 Cham  
Fon 041 780 63 24  
[info@ennetsee-schreinerei.ch](mailto:info@ennetsee-schreinerei.ch)

Vom kleinen bis zum  
GROSSEN Projekt.  
Immer nach Ihren Wünschen  
und Ideen umgesetzt.

Und welchen Traum  
dürfen wir für Sie  
realisieren?

## Agenda

---

### Vereins- und Familientag

Samstag, 2. April, 10.00 – 16.00 Uhr, Rigiplatz

### Gemeinwesenzentrum

### Gedächtnis und Bewegung

Montags, 9.00 – 10.00 Uhr

### Beratung für Seniorinnen und Senioren in der Gemeinde

Pro Senectute vor Ort

Montag, 28. Februar, 14.00 – 16.00 Uhr

### Café Interkulturell

Donnerstag, 10. März, 14.00 – 15.30 Uhr

Donnerstag, 31. März, 14.00 – 15.30 Uhr

### Royal Dog spielen

KISS Cham

1. und 3. Dienstag im Monat, 9.00 – 11.00 Uhr

### SeniorDigital-Treff

Dienstags, 10.30 – 11.30 Uhr

### Beratungs- und Anlaufstelle KISS Nachbarschaftshilfe

Dienstags, 14.00 – 17.00 Uhr

### Sprachkafi Deutsch- Konversation

KISS Cham

Dienstags, 15.00 – 16.00 Uhr

### Jugilounge

Mittwochs, 14.00 – 18.00 Uhr

Freitags, 18.00 – 22.00 Uhr

### Offenes Büro / Raumver- mietungen

Mittwochs, 14.00 – 18.00 Uhr

Freitags, 14.00 – 18.00 Uhr

### Väter- und Mütterberatung

punkto Zug

Donnerstags, 13.30 – 16.30 Uhr

Freitags, 9.00 – 12.00 Uhr

### Eltern-Kind-Träffpunkt

punkto Zug

Freitags, 9.00 – 12.00 Uhr

### Foodsharing Abgabe

KISS Cham

Samstags, 18.00 Uhr

### Jugend- und Gemeinschaftszentrum Fuhrwerk

### Kindertreff (5. und 6. Klasse)

Mittwochs, 14.00 – 17.00 Uhr

### Leseanimation für Vorschul- kinder

Dienstags, 15.30 – 17.00 Uhr, portugiesisch

Mittwochs, 15.30 – 17.00 Uhr, spanisch

Donnerstags, 15.30 – 17.00 Uhr, albanisch

Jeden 2. Samstag, 16.30 – 18.00 Uhr, somalisch

### Offenes Büro

Veranstaltungsraum Fuhrwerk für Besichtigungen

Freitags, 15.00 – 18.00 Uhr

### Generationenplatz Büel

### Spielanimation beim Quartiermobil

Verkehrsgarten Röhrliberg

Mittwochs, 14.00 – 17.00 Uhr

(bei trockener Witterung)

### Turnhalle Röhrliberg I

### Midnight Games

Offenes Turnhallenangebot für Jugendliche

Samstags, 20.00 – 23.00 Uhr

### Open Sunday

Offenes Turnhallenangebot für Primarschulkinder

Sonntags, 13.30 – 16.30 Uhr

### Veranstaltungen Netzwerk Integration

### Mittags-Tisch am Donnerstag

Kath. Pfarreiheim:

24. Februar, 10., 17. und 24. März, ab 12.00 Uhr

Ref. Kirchgemeindesaal:

3. März und 31. März ab 12.00 Uhr

### Interkulturelle Tänze für Frauen

Donnerstag, 3. März, 20.00 – 21.30 Uhr

Ref. Kirchgemeindesaal

## Schenk mir eine Geschichte

---



### Leseanimation für Vorschulkinder in ihrer Muttersprache

«Schenk mir eine Geschichte» ist ein niederschwelliges Angebot für Familien mit Migrationshintergrund zur Förderung der Erzähl-, Sprach- und Schriftkultur. Die Leseanimationen werden in Gruppen in der jeweiligen Muttersprache durchgeführt. Zurzeit gibt es in Cham Leseanimationen in Portugiesisch, Spanisch, Albanisch und Somalisch. Das Angebot richtet sich an Familien mit Kindern von 2 bis 5 Jahren. Unter der Leitung einer professionellen Leseanimatorin oder Leseanimators treffen sich die Eltern-Kind-Gruppen in der Regel wöchentlich, um Geschichten zu erzählen, Lieder und Verse zu lernen, zu basteln und Bilderbücher anzuschauen. Dabei setzt das Projekt auf die Einbindung und Stärkung der elterlichen Ressourcen und Kompetenzen, denn die Familie ist der wichtigste «Lernort» in der frühkindlichen sprachlichen Entwicklung.

### Die Leseanimationen finden im Gemeinschaftszentrum Fuhrwerk statt.

Portugiesisch: dienstags, 15.30 – 17.00 Uhr

Spanisch: mittwochs, 15.30 – 17.00 Uhr

Albanisch: donnerstags, 15.30 – 17.00 Uhr

Somalisch: jeden 2. Samstag, 16.30 – 18.00 Uhr

Das Angebot ist kostenlos und es kann jederzeit eingestiegen werden. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Oder haben Sie Fragen zu diesem Angebot?

Dann melden Sie sich bei Franziska Zutter, Jugend- und Gemeinwesenarbeit Cham, Telefon 041 723 89 64 oder [franziska.zutter@cham.ch](mailto:franziska.zutter@cham.ch)





## Weiss zum Erlenbach AG

WEISS ZUM ERLENBACH AG, Riedstrasse 10, CH-6330 Cham  
Tel. +41 41 741 88 88, Fax +41 41 741 65 41  
www.weiss-getraenke.ch, info@weiss-getraenke.ch

**weiss**



*Trudi Bühler*

*Ayurveda Beratung & Kochkurse  
Heilyoga Lu Jong & Meditationen  
persönlich - praktisch - natürlich*

www.ayurveda-erleben.ch

Info-Abend  
Küchenumbau  
16. März 2022  
Jetzt anmelden



Cham | 041 747 40 50 | kilian-kuechen.ch




Die Manufaktur für Grossformatdruck  
Fahrzeugwerbung und Gebäudebeschriftung

alphasign.ch

## Philipp Sidler Gartenbau GmbH

zuverlässig · kompetent · kreativ · dynamisch



Philipp Sidler | info@sidler-gartenbau.ch

- Gartenneugestaltung / Umänderungen
- Plattenbeläge / Sitzplätze
- Gartenpflege / Unterhalt
- Bepflanzungen
- Rasenpflege / Fertigrasen
- Pflanzenschutz

**079 372 87 63**

ZUVERLÄSSIGES HAND-  
WERK FÜR ALLE BEREICHE  
DES BAUENS.

**ERNI  
BAU**

Erni Bau AG  
Bauunternehmung  
Cham/Steinhausen  
Tel. 041 741 21 41

info@ernibau.ch  
www.ernibau.ch

## MALER GEHRINGER AG

Maler- und  
Tapezierarbeiten

Alter Hubelweg 4  
6331 Hünenberg

+41 79 341 86 43  
info@malergehringer.ch  
www.malergehringer.ch



# Jeder Tag zählt

Text: Kathrin Sonderegger

Ein verregneter Sonntag. Ich surfe im Internet und stosse auf ein Video von YouTubern. Wie Junge davon leben können, wundere ich mich. Dennoch drücke ich «play» und erwarte insgeheim Bilder von partyfeiernden Jugendlichen. Gelandet bin ich auf einem Video, das mich berührt: «Real Life Guy» Philipp Mickenbecker. Er verliert mit 23 Jahren seinen Kampf gegen Krebs und ist dennoch der Inbegriff von Lebensfreude. Sein Glaube und sein Entscheid für die Freude gaben Tausenden von Menschen Kraft.



Mit einem selbstgebastelten U-Boot den See-Grund erkunden, mit einer fliegenden Badewanne durch die Luft brausen, mit Kettensägen-Schlittschuhe übers Eis donnern oder mit motorisierten Inline-Skates durch die Strassen flitzen: es knallt, Funken sprühen und raucht. Eine abenteuerliche Szene jagt die andere. Strahlende Gesichter junger Menschen um die Zwanzig lachen mir entgegen. Die Lust Neues auszuprobieren, Grenzen zu sprengen, schlicht pure Lebensfreude springt mir entgegen. Ich bin fasziniert. Und mit mir offenbar 1,3 Millionen andere, wie die Zahl der Follower unter diesem YouTube-Kanal zeigt. Die Videos der Tüftler und Zwillingbrüder Philipp und Johannes Mickenbecker und ihren Freunden werden millionenfach angeklickt, sorgen weltweit für Aufsehen. Lebe das Leben! Freue dich an jedem einzelnen Tag! Die begeisterte und ansteckende Freude der «Real Life Guys» ist Inspiration für viele.

### **Kindheitsträume verwirklichen**

«Kinder überlegen weniger, lassen sich mehr von ihren Gefühlen lenken. Deshalb sind sie oft kreativer als Erwachsene und setzen ihre verrückten Ideen einfach um», erklärt Johannes im Video. Die Hütte im Wald ist geheim, aber bald gebaut. Toll wäre eine dreistöckige, aber dafür fehlen Mittel und Knowhow. Als Erwachsene steht uns beides zur Verfügung, doch wir setzen die Idee nicht mehr um. Gründe, dass «es nicht geht», finden wir zahlreiche. Philipp und Johannes leben ihre verrückten Ideen, und wollen Junge zu mehr Abenteuer draussen und weniger Bildschirmzeit drinnen motivieren.

## Ursprünglich sollte der Kanal nur Freunde dazu motivieren, mehr ins reale Leben zu tauchen.

Nie war geplant, mit YouTube Geld zu verdienen oder bekannt zu werden. Gestartet sind sie mit Seilbahnen, welche sie über Flüsse schweben liessen. Das sich ins Wasser plumpsen lassen, machte ihnen richtig Spass, doch zum Mitmachen motivieren, konnten sie niemanden. Erst als sie ihre Erlebnisse auf Video festhielten und damit ihre Freude transportieren konnten, sind immer mehr Gleichgesinnte hinter ihren Bildschirmen hervorgekrochen und begleiteten sie. Ein Video der Zwillinge, wie sie in einer Badewanne auf Rädern mit 40km/h eine Bergstrasse hinunter sausen und nahtlos als Boot in einem See landen, wo sie davonpaddeln, hat Millionen von Menschen begeistert und war der Start ihres erfolgreichen Businessmodells.

### **Das Schicksal schlägt zu**

Trotz seiner unbändigen Lebensfreude wird Philipp von Schicksalsschlägen heimgesucht. Mit sechzehn Jahren wurde bei ihm erstmals Lymphdrüsenkrebs diagnostiziert. Nach einem Jahr Therapie mit schmerzvoller Chemo, ist er wieder zurück im Leben, und es kommt zum Badewannen-Video mit dem beruflichen Durchbruch auf YouTube. Zwei Jahre später, kehrt der Krebs zurück. Erneut muss Philipp ins Krankenhaus. Der damals 18jährige ist verzweifelt. Und er ist auf der Suche. Abends schleicht er sich heimlich aus dem Krankenhaus, um in der Natur zu sein. In seiner Verzweiflung betet er: «Gott, wenn es dich gibt, gib mir ein Zeichen. Glauben reicht mir nicht mehr, ich muss es wissen.» Plötzlich empfindet Philipp eine grosse, alles umfassende Liebe.





## Ein Mäusebussard setzte sich direkt vor ihm auf einen Ast und blickt ihn unvermittelt an.

Da war für Philipp klar: Es musste Gott, eine grössere Macht, geben. Und er beschliesst, sein Leben vertrauensvoll in dessen Hand zu legen. Er bricht die zweite Therapie ab und es geht ihm zwischenzeitlich bald besser. Doch der Schicksalsschläge nicht genug: Seine jüngere Schwester kommt beim Absturz eines Sportflugzeugs ums Leben. «Nie hätte ich das durchgestanden, ohne diese spirituelle Erfahrung zuvor gemacht zu haben, die mir dieses Urvertrauen schenkte. Es passieren eben schlimme Sachen auf Erden, aber ich glaube fest daran, dass sich letztendlich alles zum Guten für mich wendet», sagt er in einem Video an seine Community.

### **Eine Wasserrutsche aus 30 Badewannen**

Die Zwillingbrüder Philipp und Johannes leben und arbeiteten zusammen mit drei Freunden in einer WG in einem Haus in der Nähe von Darmstadt. Im Sommer 2020 bauen die «Real Life Guys» aus 30 Badewannen ihre eigene Wasserrutsche vom Dach des Hauses.

Sie endet nach einer 360Grad-Kurve in einem Pool im Garten. Nachts zieren LED-Schlangen die Konturen des Konstrukts. Mit etwas «Schiss» und lautem Geschrei stürzen sich die Tüftler in die Bahn. Die Angst weicht bald der Begeisterung: Wasser spritzt, die ganze Anlage ist in futuristisch anmutendes Blau getaucht. Lachen, Quietschen, Schreien. Philipp ist wieder ganz in seinem Element und startet nochmals voll durch.

### **Lebe jeden Tag, als ob es dein letzter wäre**

Doch der Krebs holt ihn wieder ein. Er entdeckt ihn als Beule auf seiner Brust. Diesmal lässt er die YouTube-Gemeinschaft schonungslos an seinem Schicksal teilhaben. Er zeigt Röntgenaufnahmen des immer grösser werdenden Tumors in seiner Brust. Und er beginnt, auch seine Gefühle zu zeigen. Er will nicht mehr nur der Starke sein und teilt jetzt auch Ängste mit seiner Community. Dennoch sind sein Vertrauen und sein Glaube unerschütterlich. Die Ärzte geben ihm noch zwei Wochen bis zwei Monate. Es sollten ein paar Monate werden, in denen es ihm erstaunlich gut geht und er praktisch schmerzlos ist. Er geniesst jeden Tag und nutzt die Zeit, seinen gefundenen Glauben zu verbreiten. Ohne zu missionieren, aber mit der Überzeugung, dass der Glaube einen trägt.

## Tausenden von Gleichaltrigen in der ganzen Welt macht er Mut.

Er gibt sogar Verzweifelten mit Suizid-Gedanken wieder Hoffnung. Und er begleitet seinen Bruder und seine Freunde bei ihren Abenteuern noch viel bewusster. Im April 2021 ist Philipp zusammen mit seinem Bru-

der Gast bei Stern-TV. Er weiss um die Endlichkeit seines Lebens und dass es jeden Tag passieren könnte. Im Stern-TV-Studio entsteht ein bewegtes Gespräch über Leben, Glauben, Hoffnung und den Tod. Er sei einfach dankbar, meint Philipp: Er hätte durch seine Motivation so vielen Menschen Lebensfreude geben können. Frieden beginnt dann, wenn man nicht mehr nach dem «Warum» fragt, sondern nach dem «Wozu». Bis zu seinem Tod im Juni 2021 lebt Philipp jeden Tag dankbar und als wäre es sein letzter. Etwas, das wir auch ohne eine solch schwere Diagnose alle tun sollten. Als YouTuber zeigte uns Philipp eindrücklich wie kurz das Leben sein kann und wie wichtig es ist, dass man daraus etwas Besonderes macht. Und er enttabuisierte den Tod in jungen Jahren. Sein ansteckender Lebensmut wird bleiben.

### **Wo Licht ist, ist immer auch Schatten**

«Auch schlimme Ereignisse gehören zum Leben», war sich Philipp bewusst. Ist es nicht diese Bewusstheit, dass es auch dunkle Tage gibt, die uns die hellen Stunden erst richtig geniessen lassen? Unsere Gesellschaft bevorzugt es, Negatives zu verdrängen. Tod und Leid werden kaum thematisiert. Aber Schmerz und Trauer verschwinden nicht durch Tabuisierung. Im Gegenteil. Wollen wir nur die Sonnenseiten des Lebens sehen, treffen uns Schicksalsschläge umso härter. Indem wir zulassen, dass auch Schmerz und Trauer zum Leben gehören, dass es auch Tage gibt, wo wir uns schlecht fühlen, integrieren wir diese Anteile. An etwas zu Glauben kann uns dabei unterstützen. Die Energie, die wir vorher zur Verdrängung des Negativen brauchten, stecken wir nun ins Leben, ins Erleben des Schönen, in die Freude. Und diese macht unser Leben bunter, leichter und noch schöner und macht jeden einzelnen Tag zu einem wahren Geschenk.





**DANUTA STUDER**

GOLDSCHMIEDE SCHMUCK UHREN

*Pre-Owned*



LUZERNERSTRASSE 16 | 6330 CHAM | TELEFON 041 711 40 81 | INFO@GOLDSCHMIED-STUDER.CH | WWW.GOLDSCHMIED-STUDER.CH



## KunstKubusCham Cynthia Villiger: Lockdown auf der Reeperbahn

Vernissage:  
Freitag, 25. Februar, 18–20 Uhr  
Öffnungszeiten:  
jeweils Samstag 11–14 Uhr  
oder auf telefonische Anfrage 079 231 36 71  
Finissage:  
Samstag, 19. März 11–14 Uhr  
[www. KunstKubusCham.ch](http://www.KunstKubusCham.ch)



Unterstützt vom  
Kanton Zug

Wir danken unseren  
Sponsoren:  
Zuger Kantonalbank  
Raiffeisenbank Cham-  
Steinhausen  
Paul Gisler AG, Cham  
Toni Rast GmbH, Cham  
ChomerBär, Cham  
Heller Druck, Cham  
Sein und Wein, Boutique  
und Degustation, Cham  
Wicki's Chäsland, Cham



Kultur Hünenberg

## KULTUR IN HÜNENBERG PROGRAMM 2022

Vorverkauf:  
[www.kultur-huenenberg.ch](http://www.kultur-huenenberg.ch)  
oder Gemeinde Hünenberg



Unterstützt vom  
Kanton Zug



## PROGRAMM 2022

Joël von Mutzenbecher, «Stand up!», Comedy  
Saal Heinrich von Hünenberg  
Donnerstag, 31. März 2022, 20.00 Uhr

Tobias Hauser, «Costa Rica», Multimediashow  
Saal Heinrich von Hünenberg  
Freitag, 6. Mai 2022, 20.00 Uhr

«Kultur an Ort» bei Lustenberger & Dürst  
mit Trio Euter  
Freitag, 1. Juli 2022, 19.00 Uhr

Lara Stoll, «Gipfel der Freude», Slam Poesie  
Saal Heinrich von Hünenberg  
Freitag, 9. September 2022, 20.00 Uhr

«s'Znachtässe» mit Riklin & Schaub,  
«Was wäre, wenn – Ein Liederabend im  
Konjunktiv», Restaurant Rössli  
Freitag, 4. November 2022, 19.00 Uhr



**#8 Chomer Fasiblatt 2022 Spezial**  
Herausgeberinnen: Griitehirse Zunft Cham  
Pandemie Extrapreis: 980.- Stutz pro Seite.  
Info Ausgabe: In dieser Ausgabe wird Corona  
und Covid-19 nicht erwähnt. Sollten sie trotz-  
dem Artikel finden über die oben erwähnten,  
später aber nicht mehr erwähnten Wörter,  
bitte markieren sie die Wörter, schneiden sie  
den Text aus und senden sie ihn ans BAG  
(Baarer Analwissenschafts-Genossenschaft).



# Chomer Fasiblatt

## NOCH ZÜNFTIGER ALS BISHER



### GRUSSWORT

#### Liebe Fasnächtlerinnen und Fasnächtler

Es freut mich ausserordentlich, ihnen mitzuteilen, dass ich nun meine eigene Zunft habe! Die Griitehirse Zunft Cham. Am 11.11.2021 wurde sie mit Pauken und Trompeten (und Sousis und Posaunen und anderem lauten Grümpel) gegründet. Noch viel erfreuter bin ich, dass ich nun eine Gefährtin während der Fasnacht an meiner Seite habe! Mein, und auch euer Zunftwiib! Mein Zunftwiib ist niemand geringeres als Christine Blättler-Müller. Sie wird in die Geschichtsbücher eingehen als die ehrenwerte, grossherzige und charmante Christine Hansa die Erste Blättler-Müller. So wäre nun alles angerichtet für eine überwältigende Fasnacht 2022. Der Umzug wäre am Sonntag ein Highlight gewesen, wohl wieder mit über 10'000 Besucherinnen und Besuchern. Und Christine und ich wären mit-tendrin. Doch es kam bekanntlich anders und nun ist die Fasnacht nur in abgespeckter Form möglich. Egal, es ist so wie es ist und es wird so sein, wie es sein wird! Wir, mein Zunftwiib und ich wünschen euch allen eine schöne Fasnacht! Und noch etwas, warum können wir nicht den Umzug und alles drum herum mal im Sommer durchführen?

*Euer Hans Griitehirse, Chamer Fasi Oberhaupt*

## LIEBE FASNACHTSNARREN, LIEBE FASIVERMISSER, LIEBER HANS

Es freut uns sehr, dieses Jahr wieder das Chomer Fasiblatt zu präsentieren. Das letzte Jahr haben wir das Fasiblatt natürlich auch gedruckt, aber leider vergessen zu verteilen... Scherz bei-seite, wir hatten einfach keinen Bock ... Scherz nochmals bei-seite, wir wissen gar nicht mehr, was letztes Jahr war. Egal, dieses Jahr ist wieder Fasiblatt lesen möglich. Wir haben das Blatt dieses Jahr, wie ihr sehr gut bemerkt habt, jedenfalls die meisten von euch Lesern, evtl. ist es den Steinhausern und den Hünenberg-ern noch nicht aufgefallen, im Chomerbär ab-gedruckt. Wie schön! Warum das? Weil wir es können. Ein weiterer Grund ist aber auch noch, dass einige Seiten im Chomer Fasiblatt wegen der weniger stattfindenden Anlässe wegfal-len. Darum haben wir beschlossen uns aufs Wesentliche zu konzentrieren und eine Kompaktversion herauszugeben. Nach wie vor sind alle wichtigen Komponenten, die das Fasiblatt ausmachen vorhanden. Wir hoffen es jedenfalls ... Wir wünschen euch nun viel Vergnügen beim Lesen. Für Steinhauser und Hünenberger ist eine Hörbuchversion bestellbar: [hans@nedchöneläse.ch](mailto:hans@nedchöneläse.ch). Nun wünschen wir eine schöne Fas-nacht 2022 und wie es Hans Griitehirse, das Cho-mer Fasi oberhaupt, immer sagt: «Fasnacht ist wie ein kleiner Hund, einfach nicht so herzig!».

In dem Sinne, grüsst euch das Redaktionsteam  
*Hans, Hans und Hans*



### CHOMER FASI-ZERTIFIKAT

Ausgestellt von Hans Griitehirse



**Wichtige Hinweise**  
Dieses Zertifikat ist kein Scheisedokument. Bitte halten sie Abstand zu Steinhausern und vermeiden sie das Händeschütteln mit Hünenbergern. Danke.

Scanne diesen QR-Code und hol dir das neue **FAS-CoV-22 hANS** Zertifikat. Das Zertifikat muss bei Grenzübertritten nach Steinhausen und Hünenberg in Kombination mit einem gültigen Chamerbibliotheksausweis vorgewiesen werden.

1/1 ..... Schimpfdosis  
FAS-COV-22 ..... Krankheit oder Erreger  
HANS PHEISSER ..... Hersteller  
DR. COVID MULLER ..... Herausgeber





# PROGRAMM

## MITTWUCH, 23. FEBRUAR 2022

20:00 Hülsepräßer-Wage Hülsepräßer, Rigiplatz

## SCHMUDO, 24. FEBRUAR 2022

18:00 SchmuDo bei Ludo Schnitzelbänke, Rest. Lorzenhof im Neudorf, Cham  
abends Hülsepräßer-Wage Hülsepräßer, Rigiplatz

## FASIFRIITIG, 25. FEBRUAR 2022

abends Hülsepräßer-Wage Hülsepräßer, Rigiplatz  
18:00 Hänselbar Griethirse Zunft, Saal Landhaus Steirereck, Cham (Geschlossene Gesellschaft)  
19:30 Damen vom Grill Rest. Raben, Cham  
19:30 Giftsprützi Rest. Lorzenhof im Neudorf, Cham  
21:30 Damen vom Grill Rest. Lorzenhof im Neudorf, Cham  
21:30 Giftsprützi Rest. Raben, Cham

## FASISAMSTIG, 26. FEBRUAR 2022

15:00 Rest. Bläch Bläch, Dorfplatz  
15:00 Après-ski trotz Pandemii Höckeler, Dorfplatz  
15:00 Brändlihütte Feuerwehr, Dorfplatz  
17:30 Müüürig/Monsterkonzert Gugge Holdriofäger, Dorfplatz  
19:30 Damen vom Grill Landhaus Steirereck, Cham  
19:30 Giftsprützi Rest. Rössli, Cham  
20:00 Müüürig Gugge Holdriofäger, Lorzensaal  
• Der Anlass wird mit 2G+ durchgeführt  
21:30 Damen vom Grill Rest. Rössli, Cham

GUGGE HOLDRIOFÄGER  
www.holdrioefaeger.ch

## FASISUNNTIG, 27. FEBRUAR 2022

12:00 Denn mol andersch: Fasisunntig Umzugs-OK>>Wägwiiser<<, Chileplatz  
• diverse Fasiwagen & Fasibeizli  
• diverse Guggen & Fasivereine  
• Ess- & Trinkstände  
• Der Anlass wird mit 2G+ durchgeführt  
12:00 Familie-Hänslete Griethirse Zunft, Chileplatz  
15:00 Konfettischlacht Griethirse Zunft, Chileplatz



## FASIMÄNTIG, 28. FEBRUAR 2022

19:30 Damen vom Grill Rest. Rosengarten, Lindencham  
19:30 Giftsprützi Rest. Sonne, Hagendorn  
21:30 Damen vom Grill Rest. Sonne, Hagendorn  
21:30 Giftsprützi Rest. Rosengarten, Lindencham

## IMPRESSUM

Herausgeberin: Griethirse Zunft Cham (NEU)  
Redaktionsleiter: B. T. Runken, Wilma Bumsen  
Inhalte: Don R. Wetter, Gottlieb Teuchalle, Ida Stinkts, K. K. Lacke, Marie Huana, K.K. Loch, Sergej Fährllich, H. Odenbreit

Interviews: Vetter Dick Karsch, Alex Miamorsch, Karl Nickel, G. Wegmann  
Zwischenverpflegung: Pho Bich Nga Thai Food  
Gestaltung: Hans Boog, Malchind us Cham  
Auflage: 24'812 Exemplare  
Dieses Jahr dient der Chomerbär als Umschlag  
IBAN: CH92 8080 8001 6548 03413  
www.griethirsezunft.ch

BY HÖCKELER

**APRÉS-SKII  
TROTZ PANDEMII**

**26.02.2022** SCHI UND  
SCHLITTE NÖD  
VERGÄSSE!

**AB 15:00 UHR, DORFPLATZ**

**DENN  
MOL  
ANDERSCH ...**

**CHOMER  
FASISUNNTIG**

Ab 12:00 Uhr ufem Chileplatz

**27.02.22**

Fasiwagen & Fasibeizli  
Guggen & Fasivereine  
Ess- & Trinkstände | 2G+

**GUGGE HOLDRIOFÄGER**  
www.holdrioefaeger.ch

Mer sind d Gugge Holdriofäger, Cham usem schöne Zugerland, präsentiered üs für diä kommend Saison im neue Gwand. Sit 1993 simmer ade Fasnacht präsent und mit de aktuelle 34 Mitglieder gnüssemer jede gmeinsam Moment. So en glatte Huufe wiä mer sind, sind mer doch keis Sorgekind. Lached üs nor ständig schlapp, drum nenned mer üses neue Motto au «häsch ä flick ab». Wotsch du au mit üs ad Fasnacht und Mitglied werde den meld dich doch be üs und tue dich amälde. [www.holdrioefaeger.ch](http://www.holdrioefaeger.ch)

# NEUE CHAMER FASIZUNFT

CHOMER  
FASI



## Hans hat endlich eine Zunft!

Pünktlich zum offiziellen Fasnachtsstart vom 11.11. haben wir eine neue Fasnachtszunft, die Griitehirse Zunft Cham, gegründet. Cham hat Grund zum Feiern! Rund 75 Fasnächtlerinnen und Fasnächtler sind am 11.11.21 im Kreuzsaal erschienen, um an der Gründungsversammlung der neuen Griitehirse Zunft Cham beizuwohnen. Der Gründungsbeschluss, die Statuten sowie der gesamte Zunftrat wurden einstimmig durch die total 62 Gründungsmitglieder genehmigt bzw. gewählt und im Anschluss entsprechend gefeiert.

## Vorstellung des Zunftwiibs 2022/2023

Ein weiterer Höhepunkt des Abends war die Präsentation des sogenannten Zunftwiibs. Das Zunftwiib ist ein Ehrenamt der Zunft und kann durch eine Person jeglichen Geschlechts ausgeübt werden. Das Zunftwiib wurde durch den Zunftrat auserwählt und ist für die nächsten zwei Jahre die offizielle Begleitung des Chamer Fasioberhauptes Hans Griitehirse während der fünften Jahreszeit. Das Geheimnis wurde dann auch direkt durch Hans gelüftet: Er führte sein Zunftwiib zur Überraschung der Anwesenden gleich selbst in den Saal. Die Zunft freut sich sehr, mit Christine Blättler-Müller, Chamer Gemeinderätin, eine fasnächtliche Repräsentantin gefunden zu haben und dankt im Voraus für ihren Einsatz.

Mitmachen können Personen jeden Alters und Geschlechts, die den Vereinszweck unterstützen und einen Bezug zur Chamer Fasnacht haben. Es gibt die Möglichkeit, als Mitglied oder Gönner (Passivmitglied) beizutreten. Wir freuen uns, dass bereits über 160 Mitglieder in unserer Zunft sind. Das Anmeldeformular und alle Infos gibt's auf [www.griitehirsezunft.ch](http://www.griitehirsezunft.ch).

## ZUNFT- PROGRAMM

Folgende Events sind für die Fasnacht geplant:

- 04.02.22 **Ahirsete** – Übernahme Mandelhof Fasieröffnung Cham
- 25.02.22 **Hänselbar** – Zunftanlass (privat)
- 27.02.22 **Familie-Hänslete** – Chileplatz
- Okt. 22 Generalversammlung



## GRITEHIRSE ZUNFT

## GÖNNER

Auf der Maur Martin, Blättler-Müller Christine, Boog Patrick, Bütler Markus, Camenzind Ralf, Fröhlich-Gretener Jasmin, Gann Jill, Grüter Arno, Häfeli Christian, Hausheer Rita, Hausheer-Carlen Guido, Hausheer-Carlen Béa, Huber Thomas, Hübscher Sara, Käch Anita, Käch Bruno, Meier Gabi, Möschi Lugi, Schnellmann Monika, Schnellmann Ueli, Schuler Erich, Sidler Mary, Skocic Alex, Stuber Eliane, Trautmann Benjamin, Zimmermann Daniel, Zimmermann Helen. **Zünftigen Dank!**

Möchten Sie Gönner der Griitehirse Zunft Cham werden? Alle Informationen finden sie auf: [www.griitehirsezunft.ch](http://www.griitehirsezunft.ch)



## UNSER CHAMER ZUNFTPAAR!

### ZUNFT WIIB CHRISTINE BLÄTTLER

**Titel:**  
Chamer  
Zunftwiib  
**Alter:**  
Geheim  
**Lieblingsfarbe:**  
Pinkorange  
**Lieblingessen:**  
Alles ausser Steinböcke  
**Stärken:**  
Geschichten erzählen  
und zum Hans halten,  
immer!  
**Was heisst Fasi für dich?**  
Tradition, Wurzeln  
**Beziehung:**  
In der 5. Jahreszeit Hans,  
sonst Roger.  
**Ich Sammler:**  
Dem Hans sein Lächeln.

### ZUNFT OBERHAUPT HANS GRITEHIRSE

**Titel:**  
Chamer  
Fasnachtsoberrhaupt  
**Alter:**  
Genug alt.  
**Lieblingsfarbe:**  
Zunftrot  
**Lieblingessen:**  
Gebrötelter Gäuggel.  
**Stärken:**  
Trinkfest & Überlegen  
**Was heisst Fasi für dich?**  
Sali Hans  
**Beziehung:**  
Es ist kompliziert!  
**Wenn ich ein Tier  
wäre:** Kein Steinbock.  
**Ich Sammler:**  
Zunftwiiber

## SINN & ZWECK

Die neue Chamer Zunft hat sich folgende Ziele auf die Fahne geschrieben:

- Zusammenhalt und Vernetzung aller Fasnächtler/innen in Cham
- Erhalt der Fasnachtstradition und Mitgestaltung der Chamer Fasnacht
- Organisation von eigenen Fasi- und Familienaktivitäten während der Chamer Fasnacht
- Gestaltung des Chamer Fasiblatts



MITGLIED  
WERDEN

Bei uns sind alle herzlich willkommen.  
Egal ob Familie, Paar,  
Einzelperson,  
Kind oder  
Jugendliche.



# FASISPONSOREN 2022



**B+D HELFENSTEIN**  
BERATUNG + DIENSTLEISTUNG  
DACHFENSTER, UMBAU,  
INSEKTENSCHUTZ  
B+D HELFENSTEIN GMBH  
REBACKER 1 . CH-6330 CHAM  
WELCOME@BD-HELFENSTEIN.CH  
WWW.BD-HELFENSTEIN.CH



**VIKTOR KNÜSEL**  
GARTENGESTALTUNG

Bibersee 7 | 6330 Cham | Tel. 041 783 28 78  
knuesel-gartengestaltung.ch

**MEHR ALS EINE  
SPENGLEREI**



6330 Cham | www.paulgisliger.ch



**schuler  
gebäudehüllen**  
dach - fassade - solar

**II  
papieri  
CHAM**

**Goods**

**Wir machen Licht !**  
Beratung | Lichtplanung | Vertrieb | Service

Jean Luc Mösch

Goods Group GmbH  
Langackerstrasse 6  
6330 Cham

T 041 780 02 55  
info@goodsgroup.ch  
www.goodsgroup.ch

**RAIFFEISEN**



Lüftungshygiene



**Zuger Kantonalbank**

**AGENTMEDIA**  
GRAFIK UND KOMMUNIKATION



Einwohnergemeinde  
Cham

**HUWILER & PARTNER**

Treuhand  
Immobilien

Zugerstrasse 1, 6330 Cham  
041 784 21 51  
info@huwilerundpartner.ch

www.huwilerundpartner.ch



**BON CHF 5.-**

Ab CHF 30.- Einkaufswert,  
keine Barauszahlung,  
nicht kumulierbar.  
Gültig bis 31.03.2022

Eschfeldstrasse 2, Steinhausen, brauimarkt.ch



**schampar  
innovativ**

Landwirtschaftliche- und  
Käseereignossenschaft  
Cham



**stichels-music-shop.ch**

Instrumente Verkauf Vermietung Reparatur

Seit 1979 die offizielle Zeitschrift  
für Cham und Umgebung.

**Chomer  
Bär**

**Cham**  
Tourismus



**HUBER  
BILDHAUER  
CHAM**



**CESI CANEPA AG**  
Gewerbestrasse 9  
6330 Cham  
Tel. 041 748 18 18  
www.canepa.ch

**Baumgartner  
Fenster**



**BÜRGER  
GEMEINDE  
CHAM**

Cafe Plaza, Wirtschaft Schiess, Restaurant La Barrica, Aklin Apotheke Cham, Restaurant Rössli/4i Bar, Restaurant Raben, Restaurant Lorzenhof, Radchappe Bar, Landhaus Steirereck, Damen vom Grill, Teehaus Umami, Bläch, Moser Sicherheit AG, Fiirbigverein, Tröpflibrünzler, Gugge Holdriofäger, Chamotä, Chomer Weckhäxe, Hoduhönd, Hülsepräasser, Coiffure Luzia, Sonderbar, Giftspützi, Griitehirse Zunft, Müller Rahmen Baar, Fengaboys, Zunft zur Garage, Maroni Lounge Gang Band, Duggelimuser.



Eigentlich wollten wir das C-Wort auf keinen Fall zum Thema unseres naiv optimistisch gestimmten Fasi-Aufrufes machen. Denn wir wissen nur zu gut, das C-Wort beschäftigt die grosse Chomer Fasifangemeinde unablässig, wellenartig und durchdringend.

Doch was könnte man sonst schreiben? Von der neugegründeten Griitehirse Zunft, mit ihren roten formlosen Schlafsackgewändern? Zugegeben, dem diesjährigen Zunftweib Christine Blättler sind diese Hirsekokons wie auf den Leib geschnitten. Insider wissen, dass dieses Fasiaufzucken eigentlich Hirsegriite Zunft heissen sollte. Weil sich die Gründer aber beim Verein Chomer Lestageniker kennengelernt haben, ist der kleine Lapsus keinem vor dem Gründungsakt im Steirereck aufgefallen.

Oder superaktuell «Das Brot» im Kunstkubus, wie das Chomer Schiissihüusli heute wohlklingend genannt wird. Während deutsche Privatsender «Bernd das Brot» als Einschlafhilfe einsetzen, wird in Chom «Das Brot» zur Kultur. Logisch, hier schlafen sowieso schon alle.

So bleibt uns doch nur der verschämte Hinweis auf das C-Wort, will heissen, Cafe Luzia ist schon zu lange den «Freunden der Verfassung» vor-

behalten und für uns Giftsprützi ein Tabu. Was ist los? Kann man das beliebte Cafe Luzia noch retten? Wird es zum unverzichtbaren lustlosen Test- und Impfkokal der Hirsländ Klinik? Oder doch zum sakralen Wahlfahrtsort für die verwirrten Follower von Georges Helfenstein und seinen gereimten und ungereimten literarischen, poetischen Ergüssen?

## WIE DAS C-WORT DIE CHOMER BESCHÄFTIGT.



Mehr dazu  
an der Fasi 2022!

*Eure Giftsprützi,  
seit 35 Jahren empfohlen  
und für euch unterwegs!*



Danggscheen?

## BÄNGGLI

Im Oktober gohts wie all vier Johr um grossi Zahle. Nei, es git ned no meh ZFA-Millione, es sind denn Gmeindrotswahle.

Dä Einzig, wo nümme mag, isch dä Rolf Ineiche. Dä Schorsch schiint morsch, ihn wirds aber chuum breiche.

D Christine git grüens Liecht, sie seit ganz klar: Schorsch, bliib! Wer under mier Präsident isch, spielt mier kei Rolle als Zunftwiib.

Baue, baue, baue isch in Chom sehr wichtig, fascht niemert frögt sich, öbs falsch isch oder richtig.

Klar isch nur: es verschwindet Fäld für Fäld. Und Schüler choschtet ned nur Platz, nei: au no Gäld.

Vielleicht chönt mer die eifach uf Rotchrüüz abgäh D Kanti hends deet jo au gern wölle näh

Am Chomer Märt het d Füürwehr chönne reagiere, ohne sie wärs ufem Chileplatz zimmlü nüechtern gsi. Und will jede weiss, dass Schnaps tuet desinfiziere, hend au i dene Ziite 20 Lüüt im Barwage chönne sii.

## SCHNITZELBÄNK DAMEN VOM GRILL



Sit Pandemiebeginn sind vieli Lüüt im Fitnesswahn, exzessiv wird mit de neue Hünd spaziert oder Rundene gsecklet uf de Tartanbahn.

Mier Dame vom Grill schwöred scho lang uf en bsundere Workout-Plan, de basiert natürlü uf Fleisch vom Grill und isch alles anderi als vegan.

Au tüüri Fitnessgrät sind dadafür ned nötig, es langet e Fläsche Wiisse – lötig.

Bi eusem (Fitness-)Programm müend ier also uf nüt verzichte, mier tüend näbem Training au das Jahr über neu Grüchtli brichte.

Mier wüssed, das tuet euch bestimmt reize, also chömed eus go lose i de Chomer Beize.

Er isch scho so lang ellei und wett ändlich öpper a sinere Siite, aber für paarigsfreudigi Singles sind das jetzt au eher schwierigi Ziite. Dorffäscht und Hundsverlochte zum Fraue uufriisse gits e kei, aber er gspürt sini Säft und d Luscht bis id Bei.

So verfolgt er i de Villette unne alli Badenixe und die mit churze Röck, det heepet de neu Parkranger aber sofort: «Abfahre! Mier wänd am See kei geili Böck».

Wenn kei Ahnig hesch vo Siliere und Heuballepräss, s isch ned zum lache,

chasch au bi «Bauer, ledig, sucht» ned mitmache.

Als Bachelor hed er s probiert mit Rose verschänke, ohni Charme funktioniert aber au das ned, chaschs der ja danke.

Uf Tinder und Parship kändeds ihn au scho,

und für Elite Partner fehlt ihm eifach s Niveau.

Deprimiert und verzwiiflet hockt er sich im Büel uf de Generationespielplatz, und begägned det prompt sim zuekünftige Schatz.

Innert Sekunde isch es um ihn gscheh,

er ghört weder ihre Sprachfehler, no tuet er die viele Falte gseh.

Nei, zum erschte Mal im Läbe erhellt sich im Hans sini Miine,

«Du bisch mis neue Zunftwiib, liebi Christine».

«Mit dier will ich en Familie gründe,

oder zumindischt en Zunft mit all eusne Chomer Fasifründe».

Mier gratuliret dem tolle Fasi-Traumpaar,

zu ihrere neu gründete Griitehirse Schaar.

Und freued eus ufe gemeinsami Fasnacht – isch doch klar!





## DIE VERRÜCKTE IDEE UND EIN ERFOLGREICHER MUSIKALISCHER FASI-SCHERZ

Mehr zufällig als geplant wurde die Cover-Band am 14.01.2017 gegründet und feierte kürzlich gerade ihr 5-jähriges Jubiläum. Nach einem bierseiligen Stall-Bar-Besuch fassten Initiator Klaus-Dieter Fahrig und Rock-Fan Bernd Schüssler den nun endgültigen Entschluss, einige Wochen später am geselligen Fasnachtreiben in Cham irgendwie musikalisch teilzunehmen. «Das Problem war damals, ich hatte weder eine Band noch die dementsprechend zugeschnittenen Songs, sagt Fahrig. Also fing ich an ein paar Leute zusammen zu würfeln, die den selben Rock`n`Roll-Tick in sich trugen wie ich». Irgendwie gelang nach einigen urigen Whiskey-Proben das Unmögliche und die Scherz-Idee wurde zum erfolgreichen Erstvergnügen. Dieser Auftritt schaffte Impulse für mehr. «Du musst ein ganzjähriger Narr sein, dann passt du genau in die Gang, so wurde Gitarrist Christoph Mayer in die Band gelockt und ist von Null an dabei. Dies ist nun schon etwas her, Stil und Bühnen-Show der Band haben sich qualitativ enorm verbessert. «Es ist ein holpriger, aber zusammen schweisssender Weg bis heute, auch weil ein tragischer Grossbrand im April 2020 Proberaum und gesamtes Equipment raubten. Einzig die Freundschaft und Gleichheit in der Wahrnehmung der dargebotenen Musik macht die Truppe aus. Das sucht seines gleichen», so Band-Techniker Daniel Bürkler. Sympathisch und locker, wie die Band selbst, spricht man übers gemeinsame Altern. «Ja, wir sind alle nicht mehr ganz die Jüngsten, aber selbst als Mittelreife leben wir intensiv Musik, denn die Musik erzählt uns alles was wir wissen müssen», so Bassist Joe Schorno. Wichtig bei Auftritten ist, so der Leadsänger Thomas Müller scherzend: «Genug Bier! Wir haben immer extra jemanden engagiert, der dafür sorgt». Bei den Proben und Auftritten steht bei uns hauptsächlich die Geselligkeit und das Vergnügen im Vordergrund. «Sowohl wir, als auch das Publikum soll Spass und Entspannung haben. Wenn wir die Freude an der Musik richtig spüren, dann können wir diese auch richtig von der Bühne transportieren». Neu-Drummer Ralf Karr, «Man muss schon auch ein Spinner sein, um bei solch irren Typen mit zu machen. Doch es macht wirklich riesiges Gaudi mit den Jung`s». Auf die Frage zum doch etwas eigenartigen Bandnamen winkte Fahrig nur ganz schnell ab. «Ja das war mal im Sessel unter diesem herrlichen Marronibaum, nicht ganz nüchtern und sehr früh, da kam mir dieser verrückte Einfall». «Gut das es so war, sind wir froh, was Dümmeres hätte ihm gar nicht einfallen können», betont Schüssler mahnend und dabei lachend mit erhobenen Zeigefinger!

[www.marroniloungegangband.com](http://www.marroniloungegangband.com)



# CHOMER FASI



## RESTAURANT BLÄCH

**DAS ÄLTESTE HAUS AUF PLATZ - AUCH IN SCHWIERIGEN ZEITEN FÜR EUCH DA!**

S Bläch steht natürlich auch dieses Jahr am Fasi Samstagnachmittag bis spät in die Nacht an bekannter Lage (ca. Dorfplatz 4 2/3). Neu desinfiziert und garantiert virenfrei! Wir haben unser Kaffeerezept extra so angepasst, dass ganz bestimmt nichts überlebt.

Sollte die stationäre Verpflegung unserer Gäste ein epidemiologisch nicht vertretbares Risiko darstellen, prüfen wir verschiedene mobile Konzepte. Unser Wirt verfügt nämlich auch in der fahrenden Gastronomie über fundierte Expertise! Denkbar wären Rundkurse plus/minus entlang der neuen Buslinie 43. Halt bestimmt nicht auf Verlangen sondern nur bei Müssen. Aberschosicher

Details zum finalen Angebot im Amtsblatt oder Telefonauskunft 181



## CHAMOTÄ UF JEDE FALL!

D'Fasi 21 hed scho früh müsse begrabe werde. Au d'Chamotä hed das troffe ganz herbe. Us mangelnde Uftrittsmöglichkeit, hämer eus dur en Fasi-Fasteziit müsse dure fighte. Wiit weg vo de gwohnte grosse Tanzfläche, Warded mer no bis mer wider chönd usbräche. Will under de schlichte und unschinbare Hülle, steckt no immer de tanzend Chamot in voller Pracht und Fülle. Zwar ohni Wage aber immerhin am Ball, fiired d'Chamotä d'Fasi 22 uf jede Fall.



## AUF NACH NARRAGONIEN

Ich hab's geahnt, so musst es kommen  
Das Narrenschiff sticht in die See  
Die Unvernunft hat heut gewonnen  
Beginnen wir die Not-OP!

Nach jahrelangem Masken-Tragen  
Ist die Mode bald überholt  
Was wollt Ihr noch die Massen fragen  
Den Narrenspiegel hergeholt!

Wer sich im Spiegel nun anschaut  
Dem gönnt' ich nun ein Lachen  
Die grösste Heilkraft überhaupt  
Sich dadurch lässt entfachen

Der Pillendreherhans



## Was ist eine Fasnacht ohne den Hans Griitehirse? Langweilig.

Müller Rahmen stellt neben Bilderrahmen darum auch den Hans Griitehirse in der eigenen Werkstatt in Baar her. Bereits sind bei Ihnen Fasi-Holzziehfiguren oder Kartonbastelbogen von sieben Zugergemeinden erhältlich. Weiter Info unter [www.müller-rahmen.ch](http://www.müller-rahmen.ch)

## Kultur Highlights



### Die Paldauer

#### Frühlingskonzert

Sonntag, 6. März, 18.00 Uhr

Tickets: [www.ticketcorner.ch/Abendkasse](http://www.ticketcorner.ch/Abendkasse)

Im Vordergrund die beiden Sänger, zwei grundverschiedene Persönlichkeiten, ergänzen sich aber musikalisch und stimmlich perfekt. Bandleader Franz Griesbacher führt gekonnt mit österreichischem Charme und einer prickelnden Portion Humor durch das Programm.

Bei den schönsten Kindheits-Hits stillhalten? Unmöglich! Singe dich mit Prinzessin und Prinz höchstpersönlich durch die schönsten Kindheits-Hits aller Zeiten. Von Arielle, Die Schöne und das Biest über Pocahontas und Shrek bis hin zur einzigartigen Eiskönigin ist alles dabei. Für alle mit leichten Text-Erinnerungs-Schwierigkeiten wird der Text natürlich eingeblendet.

### Magical Sing Along

#### Das lustigste Mitsing-Event aller Zeiten!

Mittwoch, 9. März, 19.30 Uhr

Tickets: [www.ticketcorner.ch](http://www.ticketcorner.ch) oder [www.showslot.com/Abendkasse](http://www.showslot.com/Abendkasse)



### Coop Kindermusicals.ch

#### De Räuber Hotzenplotz

Sonntag, 13. März, 14.00 Uhr

Tickets: [www.seetickets.ch/Tageskasse](http://www.seetickets.ch/Tageskasse)

Der wohl berühmteste Räuber aller Zeiten geht um! Und ihm das Handwerk zu legen, hat bisher noch niemand geschafft. Umso mutiger, dass sich Kasper und Seppli genau das in den Kopf gesetzt haben. Mit viel Wortwitz, pffiffigen Liedern und einer gehörigen Portion Spannung inszeniert Brigitt Maag (Karl's kühne Gassenschau) ein unvergessliches Theatererlebnis für die ganze Familie.

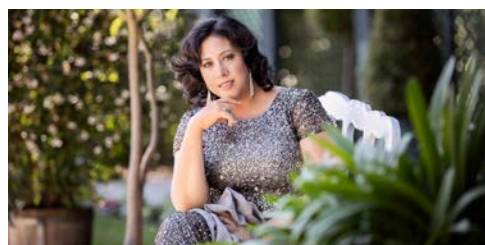
Der Nussknacker ist das letzte und erfolgreichste Werk des Komponisten Peter Tschaikowsky. Die Handlung des Balletts basiert auf der phantastischen Erzählung des deutschen Romantikers E.T.A. Hoffmann «Nussknacker und Mäusekönig». Aufgeführt wird das Ballett vom Sankt Petersburger Klassisches Ballett von Andrei Batalov.

### Sankt Petersburger Klassisches Ballett

#### Der Nussknacker Ballett in 2 Akten

Donnerstag, 17. März, 19.30 Uhr

Tickets: [www.ticketcorner.ch/Abendkasse](http://www.ticketcorner.ch/Abendkasse)



### Zuger Sinfonietta

#### Bayreuth in Cham 3. Abo-Konzert

Samstag, 19. März, 19.30 Uhr

Tickets: [www.zugersinfonietta.ch/Abendkasse](http://www.zugersinfonietta.ch/Abendkasse)

Nadine Weissmann, eine der angesagtesten Mezzosopranistinnen und führenden Wagner-Interpretinnen, wird mit dem «Siegfried-Idyll» WWV 103 und den «Wesendonck-Lieder» WWV 91 Werke von Wagner interpretieren, die einen Bezug zur Schweiz haben.

**Müüürig'22 – Fasnachtsball**  
Guggemusig Holdriofäger  
Samstag, 26. Februar, 21.00 Uhr

**Lottomatch**  
Schwingklub Cham-Ennetsee  
Samstag, 5. März, 18.30 Uhr

**Ghost – Nachricht von Sam**  
ShowSlot Musical Production  
Sonntag/Montag, 20./21. März, 19.30 Uhr

**Live-Reportage «Kirgistan»**  
Explora Events  
Mittwoch, 23. März, 19.30 Uhr

**Multivision «Wanderland Schweiz»**  
dia.ch – multivision  
Sonntag, 27. März, 16.00 Uhr

**FAKE ME HAPPY**  
Michael Elsener  
Donnerstag, 31. März, 20.00 Uhr

**Love is in the air – Konzert**  
Orchester Cham-Hünenberg &  
Lusingando Chor Cham  
Samstag, 2. April, 19.30 Uhr

**Gäxplosion**  
Peach Weber  
Montag, 4. April, 20.00 Uhr

**Best Of Tour**  
Rob Spence  
Donnerstag, 7. April, 20.00 Uhr

**Freddy Frächfäll – De Hibedi-Hop-Has**  
Andrew Bonds MärliMusical  
Samstag, 9. April, 13.30 Uhr

**Klassik trifft auf Moderne – 4. Abo-Konzert**  
Zuger Sinfonietta  
Sonntag, 8. Mai, 17.00 Uhr

**«MUSIC was my first love»**  
Pepe Lienhard Big Band  
Freitag, 20. Mai, 20.00 Uhr



BRAUCHT IHRE KÜCHE  
EIN LIFTING?



WIR  
WISSEN  
WIE!

**WERDER**  
Küchen AG

Werder Küchen AG  
Sinslerstrasse 116 | 6330 Cham  
041 783 80 80  
werder-kuechen.ch

**KREHA**  
ELEKTRO AG

- Planung und Ausführung  
sämtlicher Elektro-Installationen
- Autoladestationen
- 24 Stunden Reparaturservice

**KREHA Elektro AG**

Paul Kretz / David Hänsl  
Hinterbergstrasse 9  
6330 Cham  
T 041 741 56 56  
F 041 741 56 59  
info@kreha.ch  
www.kreha.ch

**ARLEWO**



«Ihr bewährter Partner  
für Immobilien und Beratung.»

Silvan Arzethauser, Leiter Niederlassung  
Patrik Städelin, Stv. Leiter Niederlassung

Immobilien und Beratung  
Luzern | Schwyz | Stans | Zug

Neu seit 1968.

Ihr zukünftiges  
Bad...



**DILEO ENZO GMBH**

HEIZUNG

SANITÄR

KÄLTE

DER SPEZIALIST FÜR IHREN NÄCHSTEN UMBAU  
24 STD. REPARATURSERVICE

Dileo Enzo GmbH  
Langackerstrasse 29, Cham

T 041 781 14 06  
www.dileo-enzo.ch



# PK-Einkauf: Babyboomer profitieren am meisten

Die Babyboomer-Generation steht vor der Pensionierung, doch manche setzen sich erst jetzt mit der Altersvorsorge auseinander.



Christian Meyer, Finanzplaner  
Raiffeisenbank Cham-Steinhausen

Wer hätte das gedacht – während der Corona-Pandemie spart die Schweizer Bevölkerung im Durchschnitt fast doppelt so viel wie in normalen Zeiten. Der durch die Lockdowns staatlich verordnete Konsumverzicht hat die Kassen vieler Privathaushalte unerwartet gefüllt: Um 3 % hat das Finanzvermögen ohne Immobilien im Corona-Jahr 2020 durchschnittlich zugenommen. Ein Drittel dieses Vermögens halten Herr und Frau Schweizer unverzinst auf dem Bankkonto. Kann es gewinnbringend angelegt werden, ohne dabei grosse Risiken einzugehen?

## Freiwillige Einlagen steigen

Eine Antwort auf diese Frage haben viele bereits vor der Corona-Pandemie gefunden: Sie tätigen Einkäufe in die Pensionskasse. Gemäss Bundesamt für Statistik beliefen sich die freiwilligen Einlagen im Jahr 2019 auf 6,8 Milliarden Franken – 12,7 % mehr als im Vorjahr. Warum lohnen sich Pensionskasseneinkäufe insbesondere für die Babyboomer? Das wichtigste vorweg: Entscheidend für den Erfolg ist eine genaue Planung.

## Steuerersparnis als Renditequelle

Da Pensionskasseneinkäufe der Vorsorge dienen, können sie vollumfänglich vom steuerbaren Einkommen abgezogen werden. Im Gegenzug darf das Kapital nach einem Einkauf während einer dreijährigen Sperrfrist nicht bezogen werden. Die Reduktion der Steuerbelastung gehört neben der Verbesserung der Altersvorsorge zu den Hauptvorteilen von Pensionskasseneinkäufen. Diese sollten aus Risikoüberlegungen idealerweise erst rund zehn Jahre vor der Pensionierung getätigt werden. Diese Aussage bestätigt Christian Meyer, Finanzplaner bei der Raiffeisenbank Cham-Steinhausen: «Tiefe Zinsen und die ge-

stiegene Lebenserwartung stellen die Pensionskassen vor grosse Herausforderungen. Reformen sind zwingend notwendig, blieben bisher politisch aber leider erfolglos.» So werden Jahr für Jahr Milliarden-Beträge von den Erwerbstätigen zu den Rentnern umverteilt. Es sei daher im aktuellen Umfeld sinnvoll, so Christian Meyer weiter, Einkäufe erst wenige Jahre vor der Pensionierung zu tätigen: «Über einen kurzen Zeitraum sind die Risiken besser abschätzbar als auf längere Sicht.» Auch bleibe man flexibel, falls die Mittel anderweitig eingesetzt werden sollten, erklärt der Finanzplanungsspezialist. «Kommt hinzu, dass das steuerbare Einkommen in diesem Lebensabschnitt gewöhnlich am höchsten ist und sich steuerliche Abzüge aufgrund der höheren Progression besonders auszahlen.» Ein weiterer Tipp: Zusätzliche Steuerersparnisse werden realisiert, wenn grössere Beträge gestaffelt über mehrere Jahre einbezahlt werden.

## Wer kann sich freiwillig einkaufen?

Einkäufe in die Pensionskasse sind nur möglich, wenn eine so genannte Beitragslücke – auch Einkaufspotenzial genannt – besteht. Solche entstehen in der Regel nach Lohnerhöhungen, nach Auszeiten, beim Wechsel zu einem neuen Arbeitgeber oder bei einer Scheidung. Die meisten Pensionskassen weisen das Einkaufspotenzial im jährlichen Vorsorgeausweis aus. Christian Meyer rät allen, die einen Einkauf evaluieren, sich bei der Pensionskasse nicht nur über das persönliche Einkaufspotenzial zu erkundigen, sondern gleichzeitig wichtige weitere Informationen einzuholen: «Nicht bei jeder Pensionskasse und nicht in jeder Situation ist ein Einkauf empfehlenswert.» Wichtig ist, sich ebenfalls über den Deckungsgrad und die Destinatären-Struktur einer Vorsorgeeinrichtung zu informieren.

## Bezug als Rente oder Kapital?

Meist werden die freiwilligen Einkäufe dem überobligatorischen Teil zugeteilt. Wer den Einkauf später als Rente beziehen möchte, sollte genau abklären, welcher Umwandlungssatz Anwendung finden wird. «Aus rein steuerlicher Optik ist es attraktiver», so Christian Meyer weiter, «die zusätzlichen Einzahlungen als Kapital zu beziehen: Die auf der Auszahlung anfallende Kapitaleinkommensteuer wird zu einem reduzierten Satz erhoben, während der Rentenbezug später jährlich als Einkommen versteuert werden muss.» Abzuklären ist, ob die Einkäufe später als Kapital bezogen werden dürfen.

## Und im Todesfall?

Was passiert mit meinem Einkaufskapital, sollte ich unerwartet sterben? Nicht in jedem Fall wird dieses Kapital den Hinterbliebenen ausbezahlt. Hat der Einkauf einen Einfluss auf die Versicherungsleistungen im Krankheitsfall? Muss nicht sein. Bei vielen Pensionskassen basieren die IV-Leistungen auf dem versicherten Lohn (so genanntes Leistungsprimat) und nicht auf dem vorhandenen Altersguthaben.

Trivial ist ein Pensionskasseneinkauf nicht: Eine Vielzahl von Fragen müssen beantwortet und die Vor- und Nachteile gegeneinander abgewogen werden. Christian Meyer weiss aus Erfahrung: «Mit einer professionellen Pensionsplanung kann viel Geld gespart werden.»

Finanzberater Christian Meyer unterstützt gerne, um das Beste aus der finanziellen Situation herauszuholen. Vereinbaren Sie jetzt einen Termin online: [www.raiffeisen.ch/cham-steinhausen](http://www.raiffeisen.ch/cham-steinhausen)

Raiffeisenbank Cham-Steinhausen  
Sinslerstrasse 1, 6330 Cham



In diesen Geschäften erhalten Sie ProBon



Aus Liebe zum Detail!



Kirchplatz, Cham  
Tel 041 780 11 93



Neudorf Center  
6330 Cham  
041 780 67 80



Neudorfcenter, Cham  
041 783 17 17



T 041 780 26 84  
F 041 780 93 18



Teppiche  
Parkettböden  
Vorhänge  
Betwaren  
Cham  
Zugerstrasse 25  
041 780 35 66



Knonaerstrasse 1  
6330 Cham  
Tel. 041 759 00 00  
www.lanalu.ch



Cham & Steinhausen  
www.kaiser-optik.ch



Knonaerstrasse 2, Cham  
Telefon 041 781 33 22  
www.cityhair.org



Neudorf Center 041 781 04 00  
Ägerital Center 041 752 01 01  
Sende uns ein WhatsApp mit  
deinem Namen und folge  
unserem Status: 078 810 75 75



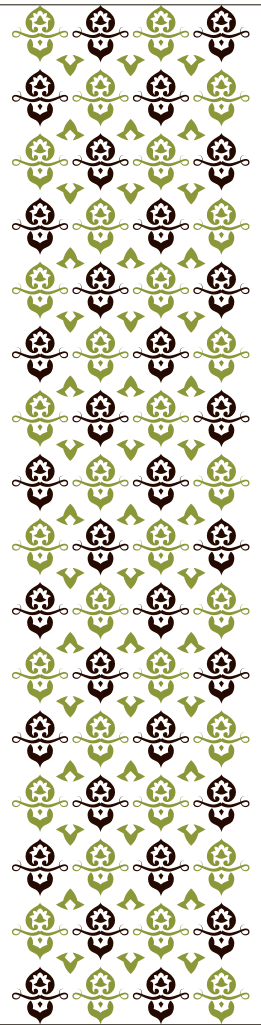
Goldschmied-Atelier  
Zugerstrasse 15  
041 783 09 33

Vielen Dank für Ihren Einkauf



**HUWILER**  
MALER-MEISTER-  
HANDWERK

MALER HUWILER AG  
HÜNENBERG  
TELEFON 041 781 04 05  
WWW.MALERHUWILER.CH



Spezialist für TCM Zhi Xinming

Akupunktur                      Tuina – Massage  
Ohrakupunktur                  Schröpfen  
Elektroakupunktur              Heilkräuter  
Moxa – Moxibustion

Zugerstrasse 15 , 6330 Cham  
(über der Zuger Kantonalbank)  
Tel. 041 780 55 66    www.gesundheit-tcm.ch



FRÜHLINGSKONZERT  
2022

SONNTAG  
6. MÄRZ 2022

LORZENSAAAL

TÜRÖFFNUNG: 17 UHR KONZERTBEGINN: 18 UHR

TICKET VORVERKAUF: WWW.TICKETCORNER.CH  
ODER R. HERTIG +41 79 402 40 62

60 Jahre Imholz Autohaus AG

# Ein Chamer Familienunternehmen mit Tradition

Was 1962 als kleine Reparaturwerkstätte für Peugeot von Franz und Lisbeth Imholz ins Leben gerufen wurde, hat sich in den letzten 60 Jahren zu einer Erfolgsgeschichte in der Automobilbranche entwickelt.

Die drei Söhne Stefan, Richard und Thomas wurden schon früh in den Familienbetrieb eingebunden und waren ab den 90er Jahren an der nachhaltigen Weiterentwicklung des Betriebs beteiligt. Nach dem Umzug 1988 in die grösseren und modernen Räumlichkeiten an der Sinnerstrasse 45 wurde der Firmenname zu «Imholz Autohaus AG» geändert.

Heute ist die Imholz Autohaus AG unter der Leitung von Thomas Imholz mit über 65 Mitarbeitenden, 5 starken Marken und 3 Standorten ein wichtiger Mobilitätspartner in der Region.

## Konsequente Weiterentwicklung eines Mehrmarkenbetriebes

Insbesondere im letzten Jahrzehnt hat sich die Imholz Autohaus AG stetig weiterentwickelt und ihr Angebot den aktuellen Kundenbedürfnissen angepasst. Neben der Marke Peugeot konnte 2010 mit der Marke Nissan das Nutzfahrzeugangebot erweitert und somit neue Kundengruppen angesprochen werden. Kaum vier Jahre später, im Jahr 2014, folgte ein weiterer Meilenstein mit dem Neubau an der Sinnerstrasse 55 und der Übernahme der Marke Ford mit ihrer vielfältigen Modellpalette im Personenwagen- und Nutzfahrzeugbereich.

Im 2015 startete die Imholz Autohaus AG erfolgreich mit der Premium Marke Volvo. Die schwedische Marke verfolgt eine konsequente Strategie in Sicherheit und Nachhaltigkeit und ergänzt das Angebot optimal.



Als fünfte Marke hat die Imholz Autohaus AG im 2018 die japanische Marke ISUZU ins Angebotssortiment aufgenommen. Das Traditionsunternehmen ISUZU besteht seit über 100 Jahren und ist als innovativer Nutzfahrzeughersteller weltweit etabliert.

## Mit Strom in eine nachhaltige Zukunft

Die voranschreitende und zukunftsweisende Elektrifizierung erfordert Investitionen in Infrastruktur, Schulungen der Mitarbeitenden und Prozessanpassungen, welche die Imholz Autohaus AG konsequent umsetzt. Mittlerweile bietet die Imholz Autohaus AG eine grosse Palette an Fahrzeugen im Privat- und Nutzfahrzeugbereich mit elektrischem Antrieb sowie der dazugehörigen Ladeinfrastruktur an.

Thomas Imholz sieht die Zukunft zwar herausfordernd aber durchaus positiv: «Wichtig ist es, mit der Zeit zu gehen, flexibel zu bleiben und sich an die Veränderungen frühzeitig anzupassen. Die Rolle des Autohändlers wird es auch in Zukunft geben – die individuelle Mobilität bleibt zentral.»



[www.imholz-autohaus.ch](http://www.imholz-autohaus.ch)



## Alles für Ihr Leitungsnetz:

Kanalreinigung  
Ablauf- und Rohrreinigung  
Dichtheitsprüfungen/Kanal-TV  
Rohr- und Schachtsanierungen  
Strassen- und Flächenreinigung  
Saugarbeiten/Schachtreycling  
24-Stunden-Pikettdienst



Fretz Kanal-Service AG  
041 766 99 77  
[www.fretz-ag.ch](http://www.fretz-ag.ch)

## RENÉ FREI AG

- Bauspenglerarbeiten
- Blitzschutzanlagen
- Reparaturen

Obermühlestrasse 8, 6330 Cham  
Telefon 041 780 47 40  
[frei@frei-bauspenglerei.ch](mailto:frei@frei-bauspenglerei.ch)  
[www.frei-bauspenglerei.ch](http://www.frei-bauspenglerei.ch)

MALER UND  
TAPEZIERER

## NYFFENEGGER AG

Renovationen+Dekormalerei

Ernst Nyffenegger

Geschäftsleitung

Brunnmatt 5, 6330 Cham

079 643 34 60

[nyffenegger.ag@bluewin.ch](mailto:nyffenegger.ag@bluewin.ch)

[www.nyffenegger-maler.ch](http://www.nyffenegger-maler.ch)

## CHINDERHUUS CHAM

Die Kinder-  
tagesstätte  
in Cham

Das Chinderhuus Cham bietet eine Ganztagesbetreuung für Kinder im Alter von 4 Monaten bis zum Kindergarteneintritt an. Die Gruppenräume sind liebevoll eingerichtet. Ein grosser, kinderfreundlicher Garten lädt zum Entdecken und Spielen ein.

Die Kinderbetreuung bieten wir an folgenden Standorten in Cham an:  
Rigistrasse 6, Enikerweg 8, Heiligkreuzstrasse 5 in Lindencham



Chinderhuus Cham

Verein Chinderhuus Cham

Rigistrasse 6 • 6330 Cham • 041 781 35 52

[www.chinderhuus-cham.ch](http://www.chinderhuus-cham.ch) • [info@chinderhuus-cham.ch](mailto:info@chinderhuus-cham.ch)



Rigistrasse 6, Cham

Enikerweg 8, Cham

Heiligkreuzstrasse 5, Lindencham

## Mächler Metallbau AG



Knounerstrasse 21  
CH-6330 Cham  
Telefon 041 780 15 47  
[info@maechler-metallbau.ch](mailto:info@maechler-metallbau.ch)  
[www.maechler-metallbau.ch](http://www.maechler-metallbau.ch)

Wir gestalten und bauen  
für Sie mit Metall!

andrea**beck**

Ingenieurbüro für  
Energietechnik

**Impulsprogramm**  
*erneuerbar heizen*

→ **jetzt anmelden**

[www.andreabeck.ch](http://www.andreabeck.ch), T 041 410 49 37  
Seemattstrasse 21b, 6333 Hünenberg See

Im Gespräch

# «Die Bewohnenden lagen mir immer am Herzen»

Annemarie Winistörfer hat als Leiterin Pflegedienst des Pflegezentrums Ennetsee und davor der Hirslanden AndreasKlinik viel aufgebaut und unzählige Menschen begleitet. Nun startet sie mit ihrer Pensionierung gespannt in den nächsten Lebensabschnitt.



**In Ihrer langjährigen Tätigkeit haben Sie viel erlebt. Welches waren besondere Meilensteine?**

Da gab es viele. Angefangen mit dem Aufbau und der Eröffnung der AMI-Klinik im Jahr 1998, die aus dem damaligen Bürgerspital hervorgegangen ist und die im Jahr 2000 Teil der Hirslanden-Gruppe wurde. Im 2002 folgte die Einweihung des neuen Gebäudes des Pflegezentrums Ennetsee. Bei beiden durfte ich als Leiterin Pflegedienst viel Aufbau- und Entwicklungsarbeit leisten.

**Wie ging es weiter?**

Ab 2013 fokussierte ich mich ganz auf die operative Führung und die Leitung Pflegedienst des Pflegezentrums und gab meine Doppelfunktion in der Akut- und Langzeitpflege ab. Neben dem Führen des Tagesbetriebs waren das Begleiten des Erweiterungsbaus und das Wachsen von 56 auf knapp 90 Bewohnende bis Ende 2017 weitere spannende Aufgaben.

**Sie prägten grosse Entwicklungen mit. Hatten Sie immer eine klare Vision Ihres Berufsweges?**

Ich wusste schon mit vier Jahren, dass ich Krankenschwester werden möchte. Bereits während meiner Ausbildung wurde ich für Zusatzaufgaben angefragt. Es reizte mich, etwas zu bewegen und Neues zu realisieren. Und ich war immer sehr wissbegierig. So nutzte ich Chancen, die mir geboten wurden und es führte eine Herausforderung zur nächsten. Es war nie langweilig in meinem Berufsleben.

**Was war Ihnen wichtig?**

Egal welche Aufgabe ich ausführte, die Patienten und Bewohnenden lagen mir immer am Herzen. So war ich auch bei zunehmenden Führungsaufgaben immer eine «Gluggere», wollte Bescheid wissen über ihr Wohlergehen und pflegte ein gutes Miteinander mit ihnen und ihren Angehörigen. Auch die Förderung der Mitarbeitenden und die Weiterentwicklung der Langzeitpflege waren mir immer sehr wichtig.

**Sie übergeben Ihre Aufgaben nun in jüngere Hände. Freuen Sie sich auf die kommende Zeit?**

Ich verlasse das Pflegezentrum mit einem lachenden und einem weinenden Auge. Mein Beruf hatte immer einen grossen Stellenwert. Ich

habe aber auch nie der Vergangenheit nachgetrauert. Ist ein Entscheid einmal gefällt, geht mein Blick nach vorne.

**Haben Sie schon Pläne?**

Ich bin voller Spannung und Vorfreude auf die Zeit, die kommt. Das Gesundheitswesen wird mich weiter interessieren und begleiten. Erste Gedanken und Ideen habe ich schon. Doch im Moment plane ich bewusst noch nichts und möchte den neuen Lebensabschnitt auf mich zukommen lassen.

---

## Pflegezentrum Ennetsee

Das Pflegezentrum Ennetsee bietet rund 90 Bewohnenden ein Zuhause im Alter. Es gehört der Bürgergemeinde Cham und wird von der Hirslanden AndreasKlinik Cham Zug im Management-Auftrag geführt. Am 21. Januar 2022 übernahm Barbara Heller die Leitung Pflegedienst im Pflegezentrum Ennetsee.

---

## Pflegezentrum Ennetsee

Rigistrasse 1, 6330 Cham  
T 041 784 06 84, [www.pfze.ch](http://www.pfze.ch)





# VIELSEITIG – WEIL SIE ES AUCH SIND.



Scanne mich & erfahre mehr

041 729 29 29



Pflege



Wundpflege



Palliative Care



Nachtdienst



Psychiatrische Pflege



Hauswirtschaft & Betreuung



Demenz



Frischmahlzeitendienst

Ein Leben von, für und mit Bilderrahmen



Zugerstrasse 17, 6340 Baar / müller-rahmen.ch  
Parkplätze direkt vor dem Geschäft



since 1979

Malergeschäft  
Roli Camenzind

Umbauten                      Obermühlestrasse 9  
Renovationen                6330 Cham  
Fassaden                      Mobile 078 697 24 09  
    Telefon 041 780 18 75  
www.malergeschaeft-rolicamenzind.ch

Praxis für Schmerz- und Bewegungstherapie



Hünenbergerstrasse 3 | 6330 Cham  
Tel 079 306 17 14

www.schmerzfreiderneueweg.ch



schuler  
gebäudehüllen  
dach - fassade - solar

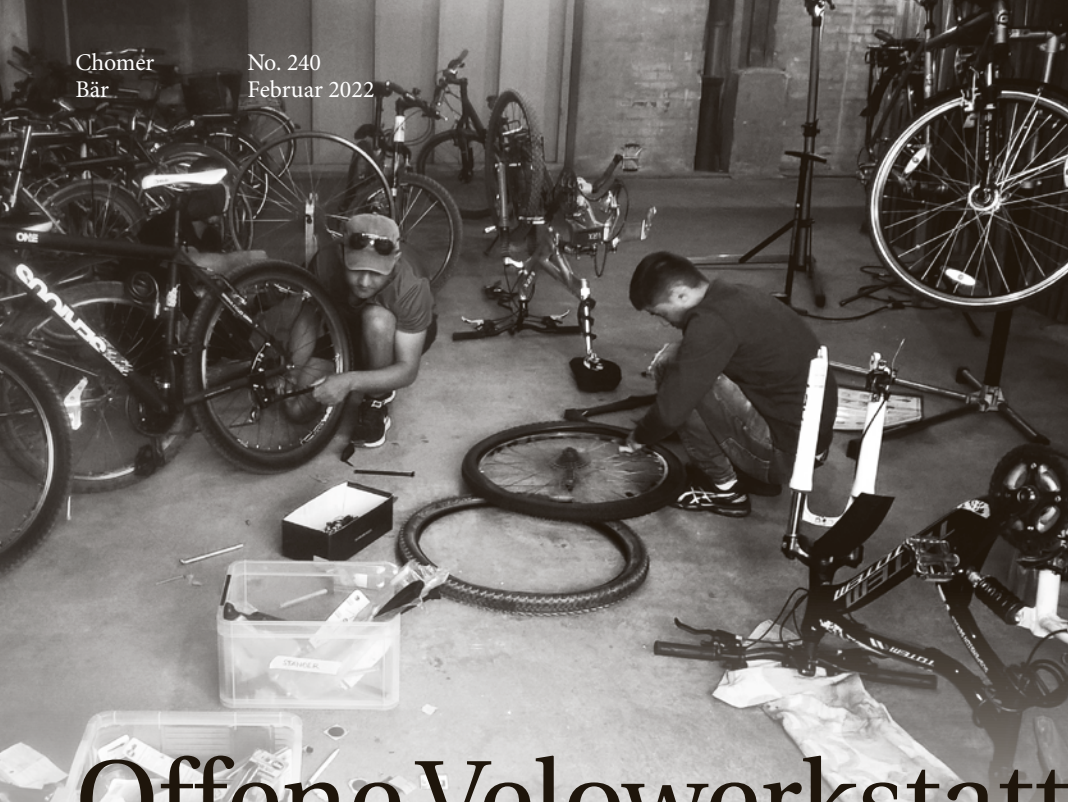
Handwerk, das schützt.  
Ihr Spezialist für Dach-,  
Fassaden- und Solararbeiten.

schuler gebäudehüllen ag  
6330 Cham | T 041 781 02 26

www.schuler-gh.ch







# Offene Velowerkstatt für jedermann und jedefrau

Im kleinen grünen Container neben der Sportanlage Röhrliberg brennt Licht.

Beim Näherkommen fällt der Aushang im Fenster auf: Offene Velowerkstatt Cham, geöffnet jeweils Mittwochnachmittag oder nach Vereinbarung.

Andrea Dahinden, Velomechanikerin aus Leidenschaft, holt die gespendeten und instand gesetzten Fahrräder aus dem Nachbarcontainer. Heute Vormittag hat sie bereits drei Stunden Schaltungen ausgetauscht, Bremszüge erneuert und Schläuche gewechselt. «Letztes Jahr waren es über 200 Stunden an freiwilliger Arbeit, die ich leisten durfte für dieses tolle Angebot für unsere Bevölkerung!» erzählt sie voller Stolz. «Und 126 Velos konnten wir 2021 an Bedürftige weitergeben».

Neben den Containern pumpt Martin Plath gerade zwei bunte Kinderräder auf. «Mit Andrea haben wir einen Glücksgriff getan», meint er. Im

Jahr 2016 initiierte er als Sozialdiakon der Reformierten Kirche zusammen mit dem Netzwerk Integration Cham das Projekt. «Andrea war jahrzehntelang in Steinhausen Velomechanikerin, bevor sie vor fünf Jahren in den Ruhestand ging und sich nun freiwillig engagiert», erklärt der kürzlich Pensionierte, der sich 2018 mit dem Verein IG Langhuus Cham vernetzte, um dort beim Papieri Areal Velos zu vermitteln. Bis dahin konnte er nur sehr gut erhaltene Fahrräder weitergeben, die hilfsbereite Menschen aus dem ganzen Kanton Zug für Geflüchtete gespendet hatten. Durch die Mitarbeit von Andrea Dahinden wurden dann auch umfangreichere Reparaturen an den Fahrrädern möglich.

Gemütlich rollt Roman Ambühl, Vorstand im Verein IG Langhuus Cham, nun mit seinem Liegerad heran. Er konnte durch seine vielen Kontakte zu Verantwortlichen der Gemeinde Cham massgeblich dazu beitragen, dass die Velowerkstatt an den Röhrliberg in zwei Containern umziehen konnte, da das Langhuus renoviert werden musste. Eine Bekannte von Roman schiebt ihr Damenvelo auf den Vorplatz. «Hier hinten quietscht es», meint sie lachend, und Roman widmet sich dem Gefährt mit Geschick.

Gleichzeitig mit Annette Plath, die als Diakonin das Veloprojekt der Reformierten Kirche jetzt übernommen hat, trifft eine Familie aus Syrien ein. «Did you find our place?» begrüsst Annette die Ankömmlinge. Meist durch Mund zu Mund Propaganda erfahren die Geflüchteten von der Velowerkstatt und geben sich die Handynummer der Diakonin weiter. Die Kinder zappeln indes aufgeregt herum, während die Erwachsenen sich mit englisch-deutschen Satzbrocken, Händen und Füßen verständigen. «Wie lange seid ihr schon in der Schweiz? Können die Kinder schon zur Schule gehen? Wann beginnt der Deutsch Unterricht für euch?» Zwei junge afghanische Männer schieben ein Mountain Bike herbei. Sie sind schon einige Jahre im Kanton Zug und machen eine Lehre als Logistiker und Elektriker. «Wir brauchen Öl für die Kette, und man müsste die Schaltung neu einstellen» meint Navid. Ashraf greift zum Schraubenschlüssel und justiert die Pedale.

Neben ganz praktischen Fragen gibt es auch tiefere und seelsorgerliche Gespräche. Die Sorge um Verwandte in grosser Not in Kriegsgebieten, eigene traumatische Erlebnisse bei der Flucht, Aushalten von Einsamkeit und Ablehnung.

Da ertönen plötzlich Jauchzer, und die zwei syrischen Kinder fegen mit ihren gelben und roten Velos um die Ecke. «Wir haben ein Fahrrad» rufen sie befreit und spüren den warmen Wind an den Ohren.

## **Information und Velo-Vermittlung für Fahrradspendende und Bedürftige**

Sozialdiakonin Reformierte Kirche Kanton Zug, Annette Plath, [annette.plath@ref-zug.ch](mailto:annette.plath@ref-zug.ch), Telefon 041 780 65 58





seit 1934

## BESMER AG Heizung und Sanitär

Gewerbestrasse 8, 6330 Cham  
Telefon 041 741 38 55  
Fax: 041 740 08 55  
Mail [info@besmer-ag.ch](mailto:info@besmer-ag.ch)  
[www.besmer-ag.ch](http://www.besmer-ag.ch)



## Frisches Bier von hier? Braui Markt Steinhausen.

Eschfeldstrasse 2, Steinhausen  
Langgasse 41, Baar  
[brauimarkt.ch](http://brauimarkt.ch)



## Rätseln und Gewinnen

Ermitteln Sie bei jeder Frage rechts den richtigen Lösungsbuchstaben und schicken Sie das Lösungswort **mit kompletter Adresse (zwingend)** per E-Mail an: [wettbewerb@chomerbaer.ch](mailto:wettbewerb@chomerbaer.ch) mit **E-Mail-Betreff:** Vorname, Name, Strasse und Nr., Postleitzahl, Ort und Lösungswort. Teilnahme per Postkarte nicht mehr möglich. **Pro Person eine Teilnahme.**

### Gewinnen Sie folgende Gutscheine

1. Preis im Wert von CHF 200.–
2. Preis im Wert von CHF 100.–
3. Preis im Wert von CHF 100.–
4. Preis im Wert von CHF 100.–
5. Preis im Wert von CHF 100.–



Stöckli Swiss Sports AG  
Brunnmatt 4, 6330 Cham  
Tel. 041 783 86 00, [www.stoekli.ch](http://www.stoekli.ch)

### Einsendeschluss: Dienstag, 8. März 2022

### Die Gewinner/-innen der letzten Ausgabe

1. Preis Arnold Hitz, Berchtwilerstrasse 8, Rotkreuz
2. Preis Lore Iten, Moosmattstrasse 2, Cham
3. Preis Irène Anna Burkart, Röhrliberg 4, Cham
4. Preis Sabine Kurowski, Weidstrasse 9, Rotkreuz
5. Preis Paula Stirnimann, Schellenmattstrasse 10, Cham

## Fragen

1. Wobei handelt es sich um ein «Chalkogen»?  
 W Calcium  G Chlor  P Schwefel
2. Der Salto Angel ist ein hoher Wasserfall in ...?  
 R Bolivien  E Peru  U Venezuela
3. Wofür ist der «Nervus olfactorius» zuständig?  
 A Hören  N Riechen  T Sehen
4. Wie nennt man einen einjährigen Hecht auch?  
 N Algenhecht  T Mooshecht  K Grashecht
5. Der Staat Luxemburg ist ein ...?  
 T Grossherzogtum  D Herzogtum  S Fürstentum
6. Was versteht man unter «Kernfission»?  
 P Kernrotation  P Kernverschmelzung  S Kernspaltung
7. Ein klassisches Herrenschuhmodell ist der ...?  
 R Prager  I Budapest  I Dresdner
8. Welcher berühmte Wissenschaftler kam 1879 in Ulm zur Welt?  
 E Albert Einstein  I Otto Hahn  E Max Planck
9. Welche Winkeleinheit gibt es in der Geometrie?  
 L Kreisminute  G Bogensekunde  X Kurventag

01	02	03	04	05	06	07	08	09
----	----	----	----	----	----	----	----	----

Lösung Rätselspass Nr. 239: Feueropal

## Alterszentrum Büel

### Veranstaltungen

#### Bewohner-Geburtstagsessen

Für Februar-Geborene:

Mittwoch, 23. Februar, 11.45 Uhr

Für März-Geborene:

Mittwoch, 31. März, 11.45 Uhr

#### Schmudo, Musikalische Unterhaltung

Donnerstag, 24. Februar, 14.00 Uhr mit Sepp Ludin und ab 17.30 Uhr mit der Cap Band

#### Musikalische Unterhaltung mit Jonas Straumann

Mittwoch, 2. März, 14.30 Uhr

#### Sitztanzen mit Frau Y. Livingston

Mittwoch, 16. März, 14.30 Uhr

#### Spiel- und Jassnachmittag für Bewohnende

Montag, 21. März, 14.00 Uhr

#### Therapiehunde

Mittwoch, 23. und 30. März, 13.30 Uhr

#### Gottesdienste in der Kapelle

#### Katholische Gottesdienste

Mittwoch, 2., 9., 16. und 30. März, 10.40 Uhr

#### Reformierte Gottesdienste

Mittwoch, 23. Februar und 23. März, 10.40 Uhr

## Senioren Wandern

### Veranstaltungen

#### Küssnacht am Rigi Ellbögli – Rotkreuz

Mittwoch, 2. März

Treffpunkt 12.45 Uhr, Bahnhof Cham

Abfahrt 12.59 Uhr S1 nach Rotkreuz, 13.15 Uhr Bus 35 bis Ellbögli

Wanderleitung Toni Röösl, 041 780 91 02

Wanderzeit ca. 2 Std. (Anforderung: leicht)

↗ 130 m; ↘ 140 m

Rast Restaurant Breitfeld

#### Cham – Hagendorn – Cham

Mittwoch, 16. März

Treffpunkt 13.15 Uhr, Bahnhof Cham

Abmarsch 13.30 Uhr

Wanderleitung Walter Lässer, 041 780 56 17

Wanderzeit ca. 2½ Std. (Anforderung: leicht)

Rast Restaurant Sonne, Hagendorn

#### Hausen am Albis – Husertal – Sihlbrugg Dorf

Mittwoch, 30. März

Treffpunkt 12.30 Uhr, Bahnhof Cham

Abfahrt 12.44 Uhr, S1 bis Baar, 13.04 Uhr, Bus 280 bis Hausen am Albis

Wanderleitung Martin Huber, 041 780 61 86

Wanderzeit ca. 2¼ Std. (Anforderung: mittel, Stöcke empfohlen)

↗ 200 m; ↘ 275 m

Rast Restaurant Schweikhof

## Pflegezentrum

### Ennetsee

Die Öffnungszeiten vom Bistro werden auf der Homepage publiziert.

#### Gottesdienste im Raum der Stille

#### Katholische Messe

Freitag, 25. Februar, 10.30 Uhr

Freitag, 4. und 11. März, 10.30 Uhr

#### Katholischer Wortgottesdienst

Freitag, 25. März, 10.30 Uhr

#### Reformierter Gottesdienst

Freitag, 18. März, 10.30 Uhr

## Katholische Kirche

#### Veranstaltung im Pfarreiheim Cham

#### Kafihöckli

Mittwoch, 9. März, 14.00 Uhr

Mit Kaffee, Kuchen, Jassen und Lotto verbringen wir einen kurzweiligen Nachmittag. Alle Frauen und Männer im Pensionsalter sind herzlich eingeladen. Es besteht Zertifikatspflicht.

#### Geburtstage ab 90 Jahren

Theresia Lustenberger	10.01.1932	(90 Jahre)
Gertrud Knechtli	13.02.1931	(91 Jahre)
Rosa Krapf	01.03.1930	(92 Jahre)
Marie Louise Hausheer	08.03.1932	(90 Jahre)
Rosina Wyss-Wenger	15.03.1927	(95 Jahre)
Paul Küng	16.03.1926	(96 Jahre)



PHYSIOTHERAPIE & MASSAGE  
LUKAS FICHTNER

NEU

Physiotherapie & Massage  
Lukas Fichtner GmbH  
Hinterbergstrasse 47  
6312 Steinhausen

www.physio-fichtner.ch  
041 554 17 17





# NUSSBAUMER

## plant & baut

elementbau.ch



Wir suchen dich:

**Schreiner-Maschinist/In**

80-100%

**Bankschreiner/In**

80-100%



Infos:

[www.kdsag.ch](http://www.kdsag.ch)

[jobs@kdsag.ch](mailto:jobs@kdsag.ch)

## maler fischer

POLO FISCHER

EIDG. DIPL. MALERMEISTER

LANGACKERSTRASSE 39 · 6330 CHAM

TELEFON 041 780 25 69

[WWW.MALER-FISCHER.CH](http://WWW.MALER-FISCHER.CH)



Steuererklärung  
einfach abgeben  
und erledigen  
lassen...

HUWILER & PARTNER  
Treuhand  
Immobilien

**LIEBER  
STEUERN  
ALS ERKLÄREN...**

Huwiler & Partner AG  
Zugerstr. 1 | 6330 Cham  
[info@huwilerundpartner.ch](mailto:info@huwilerundpartner.ch)  
041 784 21 51

[huwilerundpartner.ch/steuern](http://huwilerundpartner.ch/steuern)

Mitglied TREUHAND | SUISSE



Mitglied von EXPERTSuisse



**ATELIER S&G**  
WERBETECHNIK

Hinterbergstrasse 56, 6312 Steinhausen  
Telefon 041 749 10 40, [www.atelier-sg.ch](http://www.atelier-sg.ch)



**Elsener AG**  
Sanitär und Heizung

**Sanitär & Heizung.**  
*What Elsener?*

**Elsener AG** | Knonauerstrasse 56 | 6330 Cham | T 041 780 44 64 | [www.elsener-sanitaer.ch](http://www.elsener-sanitaer.ch)

## Bayreuth in Cham

### 3. Abo-Konzert



**Samstag, 19. März, 19.30 Uhr**  
**Lorzensaal Cham**

**Die Redaktion «ChomerBär»**  
**verlost 4 x 2 Tickets**

Bitte E-Mail an: [wettbewerb@chomerbaer.ch](mailto:wettbewerb@chomerbaer.ch) bis  
Dienstag, 8. März mit kompletter Adresse und  
E-Mail-Betreff: Vorname, Name, Zuger Sinfoni-  
etta. Gewinner/-innen können ihre Tickets an  
der Abendkasse abholen.

Herzliche Gratulation den Gewinner/-innen der  
letzten Verlosung: Frau Rosmarie Jonasse,  
Hünenberg See; Frau Rosmarie Münger, Cham;  
Frau Daniela Koloc, Cham; Herr Hans Kasse-  
walder, Cham.

#### **Richard Wagners Bezug zur Schweiz**

Nadine Weissmann zählt zu den angesagtesten  
Mezzosopranistinnen. Zusammen mit der Zuger  
Sinfonietta unter der Leitung von Daniel Hup-  
pert wird sie Lieder von Wagner interpretieren.

Die «Wesendonck-Lieder» schrieb Wagner für  
seine Zürcher Affäre Mathilde, die junge Frau  
seines Beschützers Otto Wesendonck, der ihn  
in seiner Villa aufgenommen hatte. Nachdem  
die Affäre aufgefliegen war, fand er nach etli-  
chen Jahren wieder Ruhe auf der Halbinsel  
Tribtschen bei Luzern. Dort komponierte er das  
«Siegfried-Idyll» WWV 103.

#### **Vorverkauf**

Theater Casino Zug, Kartenverkauf  
Artherstrasse 2 – 4, 6300 Zug  
[karten@theatercasino.ch](mailto:karten@theatercasino.ch) / 041 729 05 05  
[www.zugersinfonietta.ch](http://www.zugersinfonietta.ch)

#### **Preise**

CHF 38.– bis 68.–

## Buebe- und Frühjahrs- schwinget Cham 2022



Am Wochenende vom 2. und 3. April (Verschie-  
bedatum 9./10. April) findet erstmals nachein-  
ander das Buebeschwinget Cham und das Früh-  
jahrschwinget auf der Städtliwiese in Cham  
statt, organisiert vom Schwingklub Cham-  
Ennetsee.

Das OK unter der Leitung von Villiger Herbert  
und Bircher Vital setzt alles daran, zwei gelun-  
gene Anlässe auf die Beine zu stellen. Bei den  
Jungschwingern sowie bei den Aktiven werden  
Gäste von der Schwingersektion Aeschi (BE),  
Schwingklub Freiamt, Schwingklub am Albis  
und vom Südwestschweizer Schwingerverband  
erwartet.

Wir hoffen, dass wir unter den ca. 180 Jung-  
schwingern und ca. 100 Aktiven spannende  
Wettkämpfe erleben dürfen. Wie in den letzten  
Jahren dürfen wir wieder auf zahlreiche Glöggl-  
spender und Sponsoren zählen und können den  
Teilnehmern schöne Preise abgeben.

Für Speis und Trank ist gesorgt. Jeweils ab  
11.00 Uhr werden die Wettkämpfe starten.

Auf der Homepage vom Schwingklub Cham-  
Ennetsee ([www.schwingklub-cham.ch](http://www.schwingklub-cham.ch)) wird am  
Freitag ab 16.00 Uhr über die Durchführung der  
Anlässe informiert.

Der Schwingklub Cham-Ennetsee freut sich  
über zahlreiche Besucher an den beiden Tagen.

## Neues Hautzentrum in Baar: sweet skin



Anfang Februar hat in Baar an der Grabenstras-  
se 2 ein neues Dermatologiezentrum seine Tore  
geöffnet. In einer modernen und angenehmen  
Atmosphäre wird das gesamte Spektrum der  
klassischen und innovativen Dermatologie an-  
geboten. Der Hautcampus wird geleitet von  
Dr. Valentina Bänninger, einer erfahrenen  
Fachärztin für Dermatologie und Venerologie.

#### **Komplettes Angebot auf höchstem Niveau**

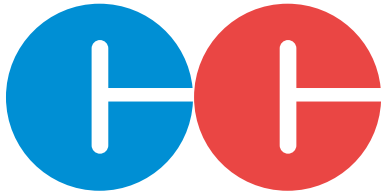
Sweet skin steht für kurze Wartezeiten, effiziente  
Behandlungen und eine direkte und herzliche  
Kommunikation. «Jeder Mensch ist einzigartig!  
Deshalb ist mir Zeit im persönlichen Gespräch  
und eine individuelle Behandlung für jeden  
Patienten sehr wichtig.» so Dr. Bänninger.

Das Angebot beinhaltet Hautchecks, konserva-  
tive Dermatologie, die Behandlung von Hauttu-  
moren und innovative ästhetische Dermatolo-  
gie. Die Dermatochirurgie ist ein Schwerpunkt  
bei sweet skin. Neben einem zertifizierten Ope-  
rationssaal dürfen sich Patienten auf einladende,  
helle Sprechzimmer, eine moderne Lichtkabine,  
State-of-the-Art Laserbehandlungen sowie  
höchste Expertise im Bereich ästhetischer Medi-  
zin freuen. Dr. Bänninger meint zum Bereich  
der Ästhetik: «Wir arbeiten nach dem Motto,  
‘Weniger ist mehr’, was wir machen hat höchste  
Qualität und nachweisliche Effektivität».

#### **sweet skin Hautzentrum Baar AG**

Grabenstrasse 2, 6340 Baar  
Telefon 041 511 70 11  
[www.sweet.skin](http://www.sweet.skin)





**CESI CANEPA AG**  
Gewerbstrasse 9  
6330 Cham  
Tel. 041 748 18 18  
www.canepa.ch

**Ihr Elektrofachmann für:**

- Neubauten – Umbauten
- Telefonanlagen
- Netzwerke, EDV-Verkabelungen
- TV-Anlagen / Sanierungen
- 24-Stunden-Service
- Elektrokontrollen mit neutralem Kontrolleur

**GUGGE HOLDRIEFÄGER**

# MÜÜRIG FASISAMSTIG

## BLÄTZFÄSCHT

Cocorico (ZG) | Mü-Ha Rangers (LU)  
Stägä-Fäger (LU) | Töndlitätscher (LU)  
Biberegagser (LU) | Oohregroöbler (ZG)  
Quaker (ZG) | Ämmegoster (LU)  
Log äs Reh (SZ) | Möschtlblöser (ZG)  
Rottalschränzer (LU) | Timpel-Gäischer (SZ)

17:30 Uhr Monsterkonzert ufm Dorfplatz mit Aperö 20:00 Uhr Türöffnig Lorzesaal, Cham mit DJ, Bars & Kafistubä Ab 18 Jahre | Nur mit aml. Uswis | AK CHF 16.-

Hesch scho immer welle uf, anstell vor de Bühni stah? Denn wird jez en Holdriofäger!  
www.holdriofaeger.ch/neumitglied

**Malergeschäft**  
Daniel Ceccon  
Langackerstrasse 29  
6330 Cham

Für fachgerechte  
Umbau- und  
Renovationsarbeiten  
076 380 13 82

Seit  
**30**  
Jahren farblich  
für Sie da!

**SYSTEMBAU – FASSADE AUS SCHWARTENBRETTERN**  
PFADIHEIM, BAAR

**Ihr Holzfachmann!**  
**ABT HOLZBAU**  
Bachweid 1 | Baar | 041 767 01 60 | info@abt-holzbau.ch

Kostenlose  
Heimberatung  
für Vorhänge,  
Vorhangsysteme  
und Wohntextilien

**DEKO**  
Wohnatelier

Seeblick 1, 6330 Cham  
www.deko-wohntelier.ch

Öffnungszeiten  
Dienstag - Freitag 08.00 - 12.00  
13.30 - 18.30  
Samstag 09.00 - 15.00

## Musik zu Bildern

## Bilder zu Musik



In einem grossen Musikanimationsprojekt bringt die Musikschule Cham Modest Mussorgskys Werk «Bilder einer Ausstellung» auf die Bühne des Lorzensaals.

Während Modest Mussorgsky seinen Klavierzyklus «Bilder einer Ausstellung» nach Bildern seines Freundes und Malers Viktor Hartmann komponiert hat, möchten wir für die Produktion der Musikschule Cham den Spieß umdrehen. Schülerinnen und Schüler der 2. Klassen in Cham malen grossflächige Bilder zur Musik von Mussorgsky. An den Konzertaufführungen im Lorzensaal mit einem Orchester, bestehend aus Lehrpersonen der Musikschule Cham, werden diese Bilder zur Musik auf Grossleinwand projiziert.

In der Vorbereitung auf die Konzertaufführungen beschäftigten sich die Kindergarten- und Unterstufenklassen mit verschiedenen Aspekten zu diesem Thema; sie lernten einzelne Stücke aus dem Werk «Bilder einer Ausstellung» kennen; sie lernten verschiedene Instrumente kennen oder bekamen Besuch von Instrumentallehrpersonen der Musikschule.

Zusätzlich zu Schüleraufführungen für die Kindergarten- und Unterstufenklassen finden auch zwei öffentliche Aufführungen (Konzertdauer ca. 50 Minuten) statt:

Mittwoch, 2. März, 19.30 Uhr, Lorzensaal Cham  
Freitag, 4. März, 19.30 Uhr, Lorzensaal Cham

Eintritt: CHF 20.– (bis 15 Jahre freier Eintritt)  
Nummerierte Plätze

Reservation: [info@musikschulecham.ch](mailto:info@musikschulecham.ch) oder  
Telefon 041 723 88 42

Es gelten die aktuellen Corona-Regeln

## Donnerstag, 7. April

## Comedy im Lorzensaal



Ob als Stand-up-Comedian, Pantomime oder Tänzer: Den grössten Teil seines Lebens widmete Rob Spence der Kunst und sorgte weltweit für tiefe Lachfalten und brennende Bauchmuskeln.

Ab 2020 bietet der Australier nun auch allen anderen die einmalige Gelegenheit, die vergangenen Dekaden auf einen Schlag nachzuholen.

Machen Sie sich bereit für die «Best-of-Rob-Spence-Tour», und begleiten Sie Rob bei seiner Zeitreise durch vergangene Jahrzehnte seiner Bühnenshows!

Es erwartet Sie eine auserlesene Mischung der grössten Lacher, ausgefallensten Figuren und spektakulärsten Tanzeinlagen. Der Meister der Physical Comedy wird Sie mit vollem Körpereinsatz in seinen Bann ziehen.

Rob, der «Mime-Genius» («The Sydney Morning Herald») mit den tausend Gesichtern, schlüpft in seine beliebtesten Rollen und bringt die Crème de la Crème seiner bisherigen Nummern auf die Bühne. Freuen Sie sich auf den tierfreundlichen Holzfäller «Lumberjack», den heissblütigen «Matador», das tanzfreudige Mitglied der «Carabinieri» und viele mehr!

Ob allein, in Begleitung oder mit der ganzen Familie: Die «Best-of-Rob-Spence-Tour» ist ein Garant für allerbeste Unterhaltung – eintauchen, geniessen und den Alltagsstress hinter sich lassen.

**Tickets via [seeticket.ch](http://seeticket.ch) und [robspence.ch](http://robspence.ch)**

## Bären aufbinden

## und Narren fressen



Laut einer Chomer Elternzeitschrift gehört ein Apothekerkostüm zu den 7 beliebtesten Kinder-Verkleidungen. Sollte sich dieser erstaunliche Trend auch bei den Erwachsenen durchsetzen, habe ich an diesen News den Narren gefressen. Denn endlich werde ich mit Piraten, Indianern, Cowboys, Clowns, Polizisten und Skywalkers auf gleicher Augenhöhe diskutieren können. Zumindest während der Fasnachtszeit kann ich den seriösen Apotheker in die Pause schicken und auf dem Narrenschiff Richtung Narragonien stechen. Dort gibt's für Miesepeter deftige Ordnungsbussen, während Klugscheisser mit einer Verwarnung davonkommen. Auf dieser Insel hat ein Kinderrat die Gesetze geschrieben. Daher darf man seinen Gefühlen auch mal freien Lauf lassen, sich im Ton vergreifen und jemanden einfach blöd finden. Zudem gibt es Humorpunkte, die kleinere Vergehen neutralisieren.

Auf der Rückfahrt in den Alltag müssen alle Passagiere versprechen, die Gesetze von Narragonien nicht ganz zu vergessen und Ruhe zu bewahren, wenn man ihnen einen Bären aufbindet. Daran versuche ich mich ebenfalls zu halten und freue mich schon jetzt, Sie trotz ungewohntem Outfit seriös und mit einer Prise Humor zu beraten.

Willkommen in der Anklin Apotheke.  
Ihr Martin Affentranger.

### Anklin Apotheke

Poststrasse 3, Cham  
Telefon 041 780 39 19  
[info@anklinapotheke.ch](mailto:info@anklinapotheke.ch)  
[www.anklinapotheke.ch](http://www.anklinapotheke.ch)



# 365 leere Seiten

Text: Kathrin Sonderegger

Ein neues Jahr. Was haben Sie sich vorgenommen? Es stehen uns 365 leere Seiten, in zwölf Kapiteln zur Verfügung. Obwohl das Ende der Pandemie langsam greifbar ist, wird vieles anders sein. Werte haben sich verändert. Lasst uns eine gute Geschichte schreiben. Unsere ganze eigene und trotzdem eine gemeinsame.



Schon wieder Februar! Die guten Neujahrsvorsätze sind mancherorts bereits verblasst oder Vorsätze für einen gesunden und fitten Lebensstil als erledigt markiert: «Veganuary» als zeitlich beschränkt vegane Periode oder «Dry January» mit gänzlichem Verzicht auf Alkohol sind durchgestanden.

### **Das Buch ist noch lange nicht geschrieben**

Noch bleiben uns elf Kapitel. Auch wenn sich allmählich ein Ende der Pandemie abzeichnet, wird es keine Rückkehr zur damaligen Normalität geben. Zu vieles ist inzwischen anders. Das Sprichwort «das einzig Beständige ist die Veränderung», fordert uns auf, mit dem Fluss der Veränderungen mitzugehen. Mir gefällt das Bild von fließendem Wasser. Wasser findet immer einen Weg. Wo kein Bachbett ist oder ein Durchlass fehlt, bahnt es sich anderswo seinen Weg, passt sich den Gegebenheiten an. Vereint in Rinnsalen fließen die einzelnen Tropfen gemeinsam durch Wiesen, über Steine und Wege: jeder auf seinem Weg und trotzdem zusammen talwärts unterwegs.

### **Es geht um Freiheit**

Die erfahrenen Einschränkungen haben uns wieder vor Augen geführt, was Freiheit bedeutet. Was für ein Geschenk, selbstbestimmt durchs Leben gehen zu können. Einzelne Tropfen verbinden sich zu Rinnsalen, Menschen teilen ihre Vorlieben gerne mit Gleichgesinnten. Man trifft sich spontan für gemütliche Stunden oder angeregte Gespräche in einer Gaststube, schwelgt mit zig andern im Takt der Musik oder feuert aus der Fankurve euphorisch den einheimischen Sportclub an. Das Gefühl der Zusammengehörigkeit ist uns durch die Pandemie abhandengekommen. Doch sie ist nur eine Seite der Freiheit. Die wahre Freiheit führt über die Verantwortung unserer individuellen Gedanken. Denn sie sind es, die unsere Realität erschaffen. Weil sie unseren Fokus lenken. Weil sie bestimmen, wohin wir unsere Aufmerksamkeit lenken: darauf, ob ein Glas halb voll oder halb leer ist und wem oder was wir unsere Energie schenken.

### **Neue Werte, neuer Fokus**

Wer hätte je gedacht, dass Meetings ausschliesslich virtuell stattfinden? Wir hinterfragten nie, für eine Sitzung nach Bern, Genf oder ins Ausland zu reisen. Nach der Arbeit hetzten wir ins

Fitnesscenter, damit der Kaloriensaldo auch den Apéro am Abend noch toleriert. Plötzlich bricht so vieles weg. Und wir realisieren, wieviel Zeit wir auf einmal haben. Zeit, die wir füllen dürfen, zu tun, was uns wichtig ist. Und da realisieren wir plötzlich: Was ist es denn, das uns wirklich wichtig ist? Jahrelang lag unser Fokus auf dem, was wir nicht wollten. Nur keine Fettpölsterchen! Darum kämpften wir uns ab im Krafttraining. Nur niemanden vor den Kopf stossen! Darum meldeten wir uns an Anlässen an, die wir gar nicht besuchen wollten. Und aus Angst, durch ein «nein» Erwartungen anderer nicht zu erfüllen, engagierten wir uns oder sagten zu, wo wir gar nicht wollten. Plötzlich dreht die Uhr langsamer und lässt uns Dinge erkennen, die wir zuvor übersehen hatten. Plötzlich sind wir dankbar, ein schönes Zuhause zu haben, eine wunderbare Familie, einen spannenden Job, ein geliebtes Hobby. Plötzlich schätzen wir den Spaziergang mit der Familie wieder. Plötzlich sind wir dankbar für so vieles, was damals selbstverständlich war. Und wir richten unsere Aufmerksamkeit darauf, beginnen uns, darauf zu fokussieren. Auf die Dinge, die uns wichtig sind, denn das ist unser individueller Weg, der uns mit Freude und Energie erfüllt.



## Film-Tipp



### DVD Midnight in the switchgrass: Auf der Spur des Killers

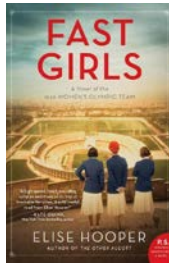
FBI-Agent Karl Helter und seine Partnerin Rebecca Lombardi sind kurz davor, einen Sexhandelsring zu sprengen. Als sie erkennen, dass ihre Ermittlungen den Weg eines brutalen Serienmörders kreuzen, schliessen sie sich mit Ranger Byron Crawford zusammen, der seit Jahren an diesem Fall arbeitet. Als Rebecca, getarnt als Edelprostituierte, selbst entführt wird, bleiben Karl und Byron nur wenige Stunden, um die letzten Hinweise zusammenzufügen und dem «Truck Stop Killer» ein Ende zu setzen...



### Sachbuch Immun Alles über das faszinierende System, das uns am Leben hält Philipp Dettmer, Ullstein extra, Berlin, 2021

In jeder Sekunde unseres Lebens werden wir angegriffen. Bakterien, Viren, Pilzsporen und andere Lebewesen wollen in unseren Körper eindringen, unsere Energie rauben und uns krankmachen. Doch dann werden sie von einer riesigen Armee Zellen angegriffen, unserem Immunsystem. Die Zellen kämpfen wie ein T-Rex auf Speed und opfern ihr eigenes Leben für uns. Ohne Immunsystem würden wir innerhalb von Sekunden sterben. Das klingt simpel, ist aber in Wirklichkeit kompliziert, wunderschön und einfach erstaunlich.

## Buchneuheiten



### Roman Fast girls

Elise Hooper,  
Rütten & Löning,  
Berlin, 2021

1936: Trotz aller Vorbehalte gegen die Teilnahme von Frauen gelingt es drei jungen Amerikanerinnen, mit dem Olympischen Team nach Berlin zu reisen: Betty Robinson muss sich nach einem schweren Unfall an die Spitze zurückkämpfen. Die Aussenseiterin Helen Stephens träumt davon, sich als Sprinterin zu beweisen. Und die Schwarze Louise Stokes sieht im Laufen ihre Chance, trotz ihrer Hautfarbe endlich Anerkennung zu finden. Doch als die drei in Berlin um den Titel der schnellsten Frau der Welt laufen wollen, müssen sie erfahren, dass Leistung nicht das Einzige ist, was zählt...



### Jugendbuch Stella und der Mondschein- vogel

Catherine Fischer,  
FISCHER KJB,  
Frankfurt am Main, 2021

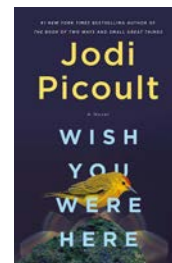
Als das Waisenmädchen Stella auf einem zugegenen Bahnhof ein seltsames Paket mit einem alten Spielzeugvogel in die Hand gedrückt bekommt, ist das der Beginn eines grossen Abenteuers. Stella ist auf dem Weg in ein neues Leben bei entfernten Verwandten. In der Familie herrschen Kälte und Trauer, denn ihr Sohn Tomos ist auf mysteriöse Weise verschwunden. Zusammen mit dem Vogel, der magisch zum Leben erwacht und bewaffnet mit einer machtvollen Schneekugel, macht Stella sich auf die Suche nach Tomos. Und betritt eine fantastische Welt aus Eis und Schnee



### Roman Das Chalet: Mit dem Schnee kommt der Tod

Ruth Ware,  
dtv, München, 2022

Ein Luxus-Chalet in den französischen Alpen im tiefsten Winter. Die Mitarbeiter eines Social-Media-Start-ups haben sich hier eingemietet, um über das Übernahmeangebot eines grossen Unternehmens zu diskutieren. Die Stimmung ist angespannt. Alle hier haben etwas zu verlieren. Und manche viel zu gewinnen. Dann beginnt das Grauen: Ein Mitglied der Gruppe nach dem anderen wird ermordet oder verschwindet. Nach einem Lawinenabgang ist das Chalet von der Aussenwelt abgeschnitten, es gibt keinen Handyempfang. Der Killer muss einer der Gäste sein...



### Englische Literatur Wish you were here: A novel

Jodi Picoult, Ballantine  
Books, New York, 2021

Diana O'Toole's life is going perfectly to plan. At twenty-nine, she's up for promotion to her dream job as an art specialist at Sotheby's and she's about to fly to the Galapagos where she's convinced her surgeon boyfriend, Finn, is going to propose. But then the virus hits New York City and Finn breaks the news: the hospital needs him, he has to stay. You should still go, he insists. Once she's in the Galapagos, the world shuts down around her, leaving Diana stranded – albeit in paradise.

## Öffnungszeiten

Mo 14.00–18.00 Uhr; Di–Fr 10.00–12.00 Uhr und 14.00–18.00 Uhr; Sa 10.00–16.00 Uhr (durchgehend)  
Bitte informieren Sie sich über aktuelle Öffnungszeiten (Corona) auf der Bibliothekshomepage!



Wein · Spirituosen · Mineralwasser · Bier

# Casillo Getränke AG

Abholmarkt · Hauslieferdienst

Blickensdorf 6340 Baar Telefon 041 · 766 30 66  
Alte Kappelerstrasse 21 Telefax 041 · 766 30 60  
www.casillo-getraenke.ch info@casillo-getraenke.ch

**Tägliche Lieferungen**  
Montag bis Freitag:  
Zug, Baar, Sihlbrugg, Steinhausen, Cham, Rotkreuz, Hünenberg

**Wöchentliche Lieferungen**  
Ägeri, Walchwil, Neuheim, Menzingen, Allenwinden, Oberwil, Edlibach, Kappel, Hausen am Albis, Knonau

**Öffnungszeiten Abholmarkt:**  
Montag bis Freitag  
8.00 - 12.00 Uhr  
13.30 - 18.30 Uhr  
Samstag  
8.00 - 16.00 Uhr

**Öffnungszeiten Bestellbüro:**  
Montag bis Freitag  
7.30 - 12.00



## Ihr Partner gegen den Durst

Seit über 50 Jahren beliefern wir unsere Kunden schnell und zuverlässig oder beraten Sie freundlich und fachkundig in unserem Abholmarkt.

Wählen Sie aus einem grossen Sortiment zu günstigen Preisen! Mineral- und Süsswasser, Fruchtsäfte, Weine, 400 Whiskies, Gin, Rum, andere Spirituosen und Liköre, Geschenkartikel und natürlich regionale und internationale Biere.

**Getränke-Abholmarkt**  
Alte Kappelerstrasse 21, 6340 Baar / Blickensdorf

Günstige Abholpreise  
Gratis Parkplätze direkt vor dem Laden

**Hauslieferdienst**  
Tel. 041 766 30 66, info@casillo-getraenke.ch

**Angebote & Infos**  
www.casillo-getraenke.ch

Aktionen, Sonderangebote, Degustationen, Seminare sowie die aktuelle Sortiments- und Preisliste finden Sie auf unserer Webseite!



neudorf

*Wir freuen uns sehr, Sie schon bald wieder in der „neuen Normalität“ bedienen zu dürfen.*



Bäckerei Nussbaumer · Café Neudorf · Chicorée Mode · DENNER · Dosenbach + Sport · Dresscode Fashion · Post · DROPA Drogerie express yourself · Hair4you · Herzog Optik · iis-chue · Irish Pub · Interdiscount · k kiosk · Lorzenhof Brasserie & Café · Migros Neudorf New Village Barber · Papeterie Neudorf · Neuroth Hörcenter · Texpress Textilpflege · Pizzeria Carrera · Sapphire Nails · Softic Schmuck + Goldschmiede · Takko Fashion · Teashop Stutz · GABRIEL Schuhreparaturen + Schlüssel · Wicki's Chäsland · Zuger Kantonalbank

neudorf-cham.ch



# FORD MUSTANG MACH-E GT



**DIE LEISTUNGSSTÄRKSTE VERSION  
DER ELEKTRISCHEN  
MUSTANG MACH-E-BAUREIHE**  
AB FR. 76'900.-



## **FordStore Imholz Autohaus AG**

Sinslerstrasse 55, 6330 Cham, 041 784 50 40  
info@imholz-autohaus.ch, www.imholz-autohaus.ch

Ford Mustang Mach-E GT, Elektromotor, 487 PS/358 kW, Extended Range Batterie, Automatikgetriebe, AWD: Gesamtverbrauch 20 kWh/100km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 0 g/km. Energieeffizienz-Kategorie: A. Angebot gültig bei teilnehmenden Ford Partnern bis auf Widerruf, spätestens bis 31.3.2022. Irrtum und Änderungen vorbehalten. Abgebildetes Modell: Ford Mustang Mach-E GT, Elektromotor, 487 PS/358 kW, Extended Range Batterie, Automatikgetriebe, AWD: Gesamtverbrauch 20 kWh/100km, CO<sub>2</sub>-Emissionen 0 g/km. Energieeffizienz-Kategorie: A. Listenpreis Fr. 76'900.- plus Optionen im Wert von Fr. 2400.-.

Wir freuen uns,  
Sie in unserem  
Jubiläumsjahr  
zu begeistern!

**IMHOLZ**  
AUTOHAUS  
CHAM

